

Diario de Falange Española Tradicionalista y de las J. O. N. S.

Numero 2.768 - BURGOS, JUEVES, 26 de agosto de 1954 - Santa Cruz, 17 - Teléfono 2136 - Precio, 80 centimos

seminarios,
de irradiación

Más de 500.000 vietnamitas Probables cambios escaparán del comunismo en el Gobierno inglés

De Castries será el último en recibir la libertad

Saigón, 25.—Más de 200.000 vietnamitas del norte han huido hacia el sur del paralelo 17, según han anunciado las autoridades vietnamitas, mientras continúa por aire y por mar la evacuación.

Los cincuenta mil refugiados que están siendo evacuados por medio de vuelos desde Hanoi a Saigón, se realizan cada seis minutos, han llegado a esta ciudad a las doce de hoy (hora local).

Seenta y tres mil vietnamitas han sido enviados por vía marítima hacia el Sur en barcos franceses, según las autoridades estadounidenses, en buques de los Estados Unidos.

La Armada norteamericana está preparada para evacuar a cien mil vietnamitas de Haifong, según manifestaciones hechas por el almirante Lorenzo S. Sabin. Millares de otros vietnamitas refugiados han cruzado la línea fronteriza, encaminándose al Vietnam libre, sin ninguna ayuda de las autoridades de evacuación.

En los círculos competentes del Vietnam se calcula que por lo menos 500.000 personas pasarán al Sur para escapar de los comunistas.—Efe.



(Pasa a cuarta página)

La Ciudad Sanatorial Santa Marina



Bilbao.—El director general de Sanidad, doctor Palanca, examinando el nuevo material que para las enfermedades de pulmón y corazón ha sido dotada la Ciudad Sanatorial de Santa Marina, en Bilbao. (Foto Elorza.)

Italia no ratificará el tratado del Ejército Europeo si no lo hace Francia

ADONE ZOLI SUCEDERÁ A DE GASPERI EN EL PARTIDO CRISTIANO-DEMOCRATA

Roma, 25.—El jefe del Gobierno, Mario Scelba, recibió al ministro de Asuntos Exteriores, Piccioni, que acababa de regresar de Bruselas. Sostuvieron una prolongada entrevista acerca de los resultados de dicha conferencia. Poco antes Scelba había sido recibido por el presidente de la República. También había conversado con el embajador de Estados Unidos, Clara Booth Luce.

Se cree que Scelba estudió con Piccioni la nueva situación creada después de la decisión de Francia de presentar tan importantes reticencias al Tratado. El Parlamento debería celebrar un debate sobre la cuestión en septiembre. En los círculos políticos se considera segura la aprobación, una vez que lo hubiera hecho Francia. Después de los últimos acontecimientos se cree que tal aprobación es poco menos que imposible.

La cuestión de la ayuda norteamericana no parece preocupar mucho en los círculos políticos de Roma, donde se considera que siempre habrá excusas para justificar la no aprobación de la CDE, al mismo tiempo que se encontrarán muchos medios para que Italia continúe recibiendo la ayuda.—Efe.

Roma, 25.—El Partido Cristiano-Demócrata ha elegido al exministro de Justicia, Adone Zoli, para suceder al fallecido Alcide de Gasperi como presidente del Consejo Nacional del Partido.

Se tira desde un puente con una manta como paracaídas

Nueva York, 25.—El ingeniero Charles Steckenstein, de 38 años de edad, se ha lanzado desde lo alto de un puente sobre el East River usando como paracaídas una manta sostenida con las manos. Charles dio el salto y cayó al agua sin causar daño alguno. Después, vestido como estibador, y sin soltar la manta, nadó a la orilla, donde le esperaba la Policía para sacarlo de la mojadura. "Quería demostrar —dijo el ingeniero— que si se salta con una manta sobre la cabeza y se entra en el agua con los pies, se puede hacer sin peligro." La Policía lo llevó directamente a una sanatorio mental.—Efe.

dentado del Consejo Nacional del Partido.

Zoli, que cuenta actualmente 66 años de edad, es miembro del Senado italiano. Abogado de profesión, ha sido segundo alcalde de Florencia, presidente de la Asociación de Abogados y ministro de Justicia siendo primer ministro De Gasperi.—Efe.

MAO TSE TUNG RECIBE A ATTLEE

Le pidió que intercediese para que Estados Unidos retiren la VII Flota de Formosa

Tokio, 25.—Noticias de Pekín dan cuenta de que el dictador rojo chino, Mao Tse Tung, ha recibido a Clement Attlee y al resto de la expedición laborista. Más tarde fueron obsequiados con un banquete, al que no asistió Mao, pero en el que estuvieron presentes el primer ministro, Chu En Lai; el encargado británico de Negocios, Humphrey Trevelyan; lord y lady Lindsay y varios cabecillas rojos.—Efe.

MAO TSE TUNG PIDE ALGO A LOS LABORISTAS

Londres, 25.—Noticias de Pekín dan cuenta que durante la conversación celebrada ayer por el Presidente de la República roja china, Mao Tse Tung, con los dirigentes laboristas ingleses, el dirigente comunista pidió a éstos que intercedan para que los Estados Unidos retiren la VII Flota del Estrecho de Formosa y para que sean "más razonables" en su política exterior y sea contenido el rearme de Japón y Alemania occidentales.—Efe.

NEHRU EXPLICA LA AUSENCIA DE LA INDIA EN LA CONFERENCIA ASIÁTICA

Nueva Delhi, 25.—El jefe del Gobierno de la India, Nehru, a hecho una declaración en el Parlamento, en la que dijo que la India no participará en la organización del Tratado del sudeste asiático porque "nos parece probable que la marcha hacia la intercomunicación, iniciada con el arreglo del problema de Indochina". Nehru formuló nuevas amenazas contra los territorios portu-

Barcos de guerra rusos en los mares de China

Taipeh, 25.—Se reciben noticias de que Rusia ha enviado barcos de guerra a las Islas Chushan, cerca de Shanghai. Se interpretan estas medidas como caso soviético de contrarrestar la presencia de la VII Flota norteamericana en los mares de China.—Efe.

Se rumorea cada vez con más insistencia la retirada de Churchill de la política

Londres, 25.—Se han reproducido los rumores de próximos cambios en el Gobierno y de la retirada de Churchill a la vida privada. El origen de estas renovadas predicciones es que ayer el jefe del Gobierno invitó a comer al ministro de Alojamiento, Mc Millan, a quien se cita frecuentemente como posible sustituto de Eden en la cartera de Asuntos Exteriores.

Se cree generalmente que si se produce la retirada de Churchill no ocurrirá esto antes del 9 de octubre, fecha en que el primer ministro dirigirá la palabra a la conferencia anual del partido conservador.—Efe.

LOS SINDICATOS BRITANICOS NO TENDRAN TRATO CON LOS COMUNISTAS

Londres, 25.—Los dirigentes del Congreso de Sindicatos británicos han acordado no tener trato con los Sindicatos de los países comunistas, pero al mismo tiempo la China roja está invitando individualmente a visitar su país a varios dirigentes sindicales británicos, y se sabe por lo menos de uno que ha aceptado: George Doughty, secretario general del potente Sindicato de Obreros Mecánicos y de Astilleros. Y en la China comunista se encuentra una delegación oficial del partido laborista, presidida por su jefe, el ex "premier" Attlee, y acaso vaya al mismo país otra, extraoficial, este otoño.—Efe.

Una niña de ochocientos gramos



El ser más diminuto de las Islas Británicas es esta niña, que pesó al nacer ochocientos gramos, aproximadamente. Nació a los seis meses de gestación y fué depositada en la incubadora, donde se la ve en la fotografía.

El cadáver de Getulio Vargas salió ayer de Rio de Janeiro

Recibirá sepultura en Sao Borja, su pueblo natal

Rio de Janeiro, 25.—Fuerzas armadas con fusil ametrallador hacen guardia en las esquinas del centro de la capital, para impedir que se produzcan posibles disturbios, a consecuencia de la muerte del presidente Vargas. En estos disturbios fueron atacadas oficinas privadas y oficiales de Estados Unidos, algunos periódicos y varias emisoras de radio. Hay que lamentar tres muertos y quince heridos. Entre los edificios norteamericanos atacados figuran el Consulado en Porto Alegre y el de Belo Horizonte, así como la sucursal en Porto Alegre del National City Bank.

En la capital federal, 625 soldados rodearon el edificio de la Embajada de Estados Unidos y dispararon al aire para que los manifestantes se retiraran.

Carlos Lacerda, director de "Tribuna da Imprensa", se ha resultado herido en el atentado que desencadenó la crisis, y ha retirado con su familia a la base aérea de Galeão.

Mientras, la muchedumbre continúa congregada ante el Palacio presidencial para desfilarse ante la capilla ardiente. Los restos del Presidente serán trasladados en un arcón a Sao Borja, su ciudad natal, donde será enterrado.

El vicepresidente, Joao Café Filho, que ha asumido la Presidencia con arreglo a la Constitución, continúa las gestiones para formar nuevo Gobierno, después de que dimitieron todos los ministros. Hasta ahora se sabe que el general Cenobio da Costa se encargará de la cartera de Guerra (pertenecía al anterior Gobierno); el general Eduardo Gomes será el ministro del Aire; el senador Napoleón de Alencastro Guimaraes será el titular de Trabajo, y Miguel Seabra Fagundes ocupará el Ministerio de Justicia. El general Gomes fué candidato, rival de Vargas, en las elecciones presidenciales de 1950.

Rio de Janeiro, 25.—Cien mil personas se concentraron en el aeródromo de esta ciudad para presenciar la salida del cadáver del presidente Vargas hacia Sao Borja, donde será enterrado. La aglomeración fué tal que las fuerzas de vigilancia se vieron obligadas a disparar al aire para contener a la muchedumbre.

A lo largo de la ruta entre el palacio presidencial y el aeródromo de Santos Dumont se alinearon centenares de millares de personas que en perfecto orden y llorando y cantando el himno nacional presenciaron el paso del cortejo, que tardó una hora en cubrir el corto trayecto.

Normas para proveer plazas de profesores de Escuelas de Magisterio

Madrid, 25.—Se fijan normas por la Dirección General de Enseñanza Primaria para proveer por concurso de traslado las plazas de profesores de Escuelas de Magisterio que se indican en las de Alava, Albacete, Alicante, Almería, Avila, Badajoz, Baleares, Burgos, Cáceres, Cádiz, Castellón, Ceuta, Córdoba, La Coruña, Cuenca, Gerona, Granada, Guipúzcoa, Huelva, Huesca, Jaén, La Laguna, León, Llerida, Logroño, Lugo, Málaga, Madrid, Melilla, Murcia, Navarra, Orense, Oviedo, Palencia, Las Palmas, Pontevedra, Salamanca, Santander, Santiago de Compostela, Segovia, Sevilla, Soria, Tarragona, Teruel, Toledo, Valencia, Valladolid, Vizcaya y Zamora.—Cifra.

MUERE DE UN ATAQUE AL CORAZON LA CUÑADA DE VARGAS

Sao Borja (Brasil), 25.—La señora Alda Sarmanho, hermana de la esposa del fallecido presidente Vargas, ha muerto hoy de un ataque al corazón al conocer la noticia del suicidio de su esposo.—Efe.

PESAME DE EISENHOWER

Denver (Colorado), 25.—El presidente Eisenhower ha enviado un mensaje de pésame personal a la viuda del presidente brasileño Vargas. El mensaje dice así: "Le ruego acepte mi profunda simpatía personal para usted y su familia con motivo de la muerte de su esposo".—Efe.

ZENODIO DE COSTA SE QUIERA CON LA CARTERA DE GUERRA

Rio de Janeiro, 25.—El general Zenodio de Costa ha dado su conformidad para seguir desempeñando la cartera de Guerra. El nuevo presidente brasileño, Joao Café Filho, tiene proyectada la creación de un nuevo Gabinete después de que se hayan celebrado las honras fúnebres por el alma de Getulio Vargas.—Efe.

COMENTARIOS DEL «NEW YORK TIMES»

Nueva York, 25.—El «New York Times» publica un comentario a la muerte del presidente Vargas en el que dice que ha habido pocos acontecimientos en la historia del continente americano más profundos.

(Pasa a cuarta página)

ESPOLIÓN

Adiós a los estudiantes extranjeros

FINALIZO el Curso de Verano para Extranjeros. La recepción ofrecida en la Sala de Jueces del Excmo. Ayuntamiento constituyó el adiós oficial de Burgos a quienes durante un mes han vivido entre nosotros, visitando nuestros monumentos, aprendiendo nuestra lengua y divirtiéndose con nuestros espectáculos de índole autóctonamente folklórica o meramente de diversión, como esos bailes casi a diario en la Sala de que ha sido en este año un acierto singular. Las jornadas de estudio con la diversión es lo conveniente y agradable. El verano está prefiriendo el entretenimiento y el solaz de esos docientos alumnos, en casi su aplastante mayoría procedencia francesa, que han estudiado y también se han divertido. Junto al pozo de ciencia almacenado en cuadernos irá el recuerdo agradable de unas horas efímeras pasadas en común camaradería, con el musical de una melodía de moda.

Que esos dos centenares de alumnos se conviertan en paladines de nuestra verdad monumental y característica. Por nuestra situación estratégica, el verano nos llega sin pedirlo; pero hay que intensificar el conocimiento por todos cuantos medios sea posible. La nueva promoción de estudiantes tenemos unos potenciales. Lo que de verdad interesa es que al próximo se duplique la concurrencia. Airear nuestros cursos como lo hacen todos los demás. Desplegando poderosas de nuestra realidad ante la juventud europea que desea disfrutar en Burgos sus vacaciones estudiantiles. Que conozcan —teóricamente— la Cabeza de Castries que se presentan, y que a su regreso se acuerde el recuerdo, siempre agradable, de una magnífica estancia en esta ciudad hidalga y caballerisca.

FUYMA



A rey muerto, rey puesto. Y he aquí a uno y a otro cuando ambos comparten el esfuerzo político. Vargas, presidente; Dutra, ministro de la Guerra. El "getulismo" —uno de los más interesantes fenómenos políticos de América— puede tener razón de continuidad. La sencilla fructificación en el Amazonas con la fuerza que crece la vegetación en los trópicos. La vida rota del presidente Vargas puede vivir. El dilema se llama militarismo. La expectación, Brasil, potencia mundial del futuro.

Enlace Rebollo - Medrano



A mediodía de ayer, en la iglesia conventual de los PP. Carmelitas, se celebró el enlace matrimonial de la bellísima señorita María Asunción Medrano García con don Julián Rebollo Castrillo, médico de Quintanar de la Sierra.

El cortejo hizo su entrada en el templo, exornado e iluminado con profusión, a los acordes de una marcha nupcial. La señorita de Medrano, que lucía un precioso vestido de faya con encaje y en el tocado larguísimo velo de tul ilusión, prendido con diadema de azahar, iba del brazo del padrino de boda, hermano político del novio e industrial don Florentino de Lope; a continuación seguía el novio, que ofrecía el suyo a su madrina, madre de la novia, doña Asunción García de Medrano. Portaba los anillos y las arras la niña Mercedes de Lope, sobrina del novio. En las gradas del presbiterio fueron recibidos por don Félix Bringas, párroco de San Pedro y San Felices, quien bendijo la unión, dirigiendo una emotiva y elocuente plática. La misa de velaciones fué oficiada por don Anastasio Valpuesta, párroco de Ibeas de Juarros.

Concluida la ceremonia religiosa, novios, padrinos e invitados pasaron a una de las dependencias del templo, donde, ante la representación judicial, ostentada por don Jesús Medrano, abogado del ilustre Colegio de Madrid y hermano de la novia, se procedió a testificar el acto, firmando por ambas partes don José Medrano, industrial; don Antonio Medrano, ingeniero; don José María Moreno, director del Banco Hispano Americano; don Juan Manuel Rebollo, ingeniero del Consejo Técnico de la Telefónica; don Félix Rebollo, tío de la desposada e ingeniero jefe del Astillero de la Constructora Naval de Sestao; don Ernesto Sanz y Sanz, corresponsal de nuestro periódico en Quintanar de la Sierra; don Francisco Ruiz Valverde, médico forense, y don José María Gallo, farmacéutico titular de Quintanar.

A continuación, los numerosos invitados se trasladaron al restaurante "Auto Estaciones", donde fueron obsequiados con un almuerzo, recibiendo los novios y familiares multitud de felicitaciones, a las que unimos la nuestra, muy cordial.

Los nuevos señores de Rebollo emprendieron viaje con dirección a varias capitales españolas, París y Costa Azul.

Enlace Blanco - Gómez

Ayer, en la capilla de la Purísima Concepción, de la barriada militar, adornada con profusión de luces y flores, se celebró el enlace matrimonial de la bellísima señorita María Luisa Gómez Boch Gómez con don Nicolás Blanco Valencia, teniente de la Guardia Civil de esta Comandancia.

Los novios hicieron su entrada en el templo a los acordes de una marcha nupcial. Ella, que lucía precioso vestido de encaje y en el tocado un larguísimo velo de tul ilusión, prendido con diadema de azahar, iba del brazo de su padre, padrino de boda, don Manuel Gómez Boch, teniente coronel mayor del VIII Tercio de la Guardia Civil. A continuación seguía el novio, de gala del Cuerpo a que pertenece, que ofrecía el suyo a su hermana y madrina, señorita Elisa Blanco. Bendijo la unión y ofició la misa el canónigo mozárabe de la Catedral de Toledo, muy ilustre señor don José María Mansilla, director espiritual de la desposada, quien dirigió una elocuente plática. A continuación se procedió, ante la representación judicial, a cumplir el requisito civil, firmando como testigos, por ambas partes, don Policarpo Blanco, padre del novio, comandante

de Caballería; don Rafael Gómez Boch, tío de la novia y maestro nacional del protectorado marroquí; don Manuel Tejedor, cajero del Banco de España en Burgos; don Francisco de Miguel, inspector veterinario; comandante de la Guardia Civil, señor Albendea; don Fernando Año, don Pedro Gurza Montalvo, don Constantino Andrés y don Balbino Montes, capitanes de la Guardia Civil; y don Fernando Martínez, teniente de Caballería.

Entre los asistentes a la ceremonia figuraban los señores de Gómez; de Blanco; doña María Luz Blanco, en representación, con su esposo, de doña Elvira Boch, viuda de Gómez y abuela paterna de la novia; don Policarpo Blanco Valencia, hermano del novio; capitán de Caballería, don Eusebio Llanes, con su señora doña Teresa Fernández, y señoras de Albendea y Tejedor, y representaciones del Cuerpo de la Guardia Civil. Los numerosos y distinguidos invitados fueron obsequiados con un almuerzo en la residencia de oficiales.

La feliz pareja, a la que felicitamos cordialmente, emprendió viaje con dirección a Cáceres, Málaga, Sevilla y otras capitales.

CRONICA DE LA CIUDAD

Recepción en el Ayuntamiento dedicada a los alumnos extranjeros

El alcalde, Sr. Díaz Reg, les despidió en nombre de la ciudad

Con motivo de la terminación de los cursos para extranjeros, que como ya es tradicional vienen celebrándose anualmente en esta ciudad, han sido recibidos profesores y alumnos en la Casa Consistorial, en la Sala de Jueces, por el alcalde, varios concejales y el secretario de la Corporación.

El señor Díaz Reg pronunció un discurso manifestando que se trataba de una reunión de despedida de Burgos, ya que la bienvenida se la dió la ciudad a su llegada, deseándole a todos que su estancia entre los burgaleses les haya sido grata. Dice a continuación que espera hayan podido entender a los españoles, no solamente el habla, sino también su carácter, que es algo difícil, y habrán podido apreciar el fondo de los españoles, abierto a todos los horizontes, y que sirva esta hermandad para estrechar cada vez más las relaciones entre los pueblos, ahora más necesarias que nunca.

El profesor francés Nougé agradeció, en nombre de los alumnos y profesores de los cursos, la cariñosa acogida que Burgos les ha dispensado, su trato y las actuaciones que en honor nuestro han verificado el Orfeón Burgales, la Peña Guitarrista y la Rondalla de Educación y Descanso.

Dice a continuación el señor Nougé que está despedido es un poco triste, ya que dejamos en Burgos un alumno francés gravemente enfermo, atendido actualmente con todo cuidado y desvelo por una familia burgalesa, a la que profesores y alumnos expresamos nuestro profundo agradecimiento.

Recordando el señor alcalde estas últimas manifestaciones, dijo que no solamente esa familia continuará atendiendo al alumno enfermo, sino que también el Ayuntamiento se ocupará de él.

El director de los cursos, señor Carasa, dió las gracias al Ayuntamiento por el apoyo que presta a los cursos y por la atención que el señor alcalde ha tenido para los estudiantes que mostraban su predilección por conocer los autores clásicos españoles.



El profesor M. Nougé, de la Universidad de Toulouse, contestando al Alcalde de la ciudad en el acto de clausura de los Cursos de Verano para Extranjeros que han venido celebrándose en Burgos.

Seguidamente el señor Díaz Reg despidió a los visitantes con esa simpatía tan peculiar en él, mostrándoles cuanto de histórico encierra la Sala de Jueces.

Por último se obsequió a todos con una copa de vino español.

Profesión religiosa en las Trinitarias

En el día de ayer, a las diez y media de la mañana, se celebró la profesión religiosa de sor María Lourdes de Cristo Rey, en el siglo Manuela Olasagasti.

La misa solemne fué oficiada por el R. Padre Tomás de Lazo, capuchino, hermano de la profesora, actuando de padrinos su primo y hermana, don Pedro Alcorta y señorita Josefa Olasagasti. El oficiante dirigió una elocuente y emotiva plática. De diácono actuó don José Luis Moraza Montoya, coadjutor del Antiguo de San Sebastián, y de subdiácono don Ángel Sáiz Sedano, capellán auxiliar de los establecimientos municipales de Beneficencia.

Entre los numerosos asistentes se encontraban don Agustín del Río, capellán de la Comunidad y coadjutor de San Cosme y San Damián; don Javier Núñez y don Gonzalo Izquierdo, capellán del Hospital de San Juan.

Desde estas columnas enviamos a la nueva profesora y familiares nuestra enhorabuena.

Escuela Técnico-Profesional "Padre Aramburu S. J."

CLASES DIURNAS.—MATRICULA DE INGRESO.

Desde esta fecha hasta el día 5 del próximo mes de septiembre se admiten en la Secretaría de esta Escuela las instancias para solicitar el examen de ingreso en las clases diurnas, en las que se cursan las especialidades de mecánica, electricidad, ebanistería e imprenta.

Los aspirantes deben tener catenidos años cumplidos, a no ser que aspiren al ingreso en el grado preparatorio, en cuyo caso deberán justificar tener tres años.

Los impresos de solicitud se pueden recoger en la Secretaría de esta Escuela.

Los exámenes tendrán lugar el día 6 de septiembre, a las nueve y media de la mañana.

Posiblemente la romería del Orfeón se celebrará en la Bureba

Parece ser que la tradicional romería del Orfeón Burgales se celebrará este año en la Bureba, concretamente en Busto de Bureba.

Esta información no está aún confirmada, pero sabemos que se han cambiado impresiones con las autoridades de la referida comarca para la celebración de la típica romería castellana.

SUCESOS

PENETRAN UNOS LADRONES EN UNA CASA DE SALAZAR

En una casa de Salazar que se encuentra deshabitada penetraron, sin poder precisar fecha exacta, unos ladrones, quienes después de revolver armarios y demás muebles no se llevaron objeto alguno, creyendo que su intención era apoderarse de otros objetos de más valor que no lograron encontrar.

DETENIDOS POR INTENTAR PASAR UN BILLETE FALSO

José García Rabadán, de 18 años, y Antonio Ruiz Sáiz, de 17, fueron detenidos por la Guardia Civil después de haber intentado pasar un billete falso de cien pesetas en una tienda de Sonella.

CHOQUE DE UN AUTOMOVIL

Cuando procedentes de Madrid se dirigían a Burgos, chocó el coche que conducía Carmelo Tienda de la Fuente, de 52 años, quien sufrió heridas contusas en ambas rodillas y erosiones en antebrazo derecho. También resultó lesionada Margarita Gómez Acebes, de 19 años, con heridas contusas en región frontal y ambas rodillas.

ATROPELLADA POR UN COCHE

Marina Tobalina García, de 20 años, con domicilio en Concepción, 12, fué atropellada por un coche matriculado militar, siendo asistida en la Casa de Socorro de heridas de carácter leve.

Para regadíos

Tubos de uralla
Tubos centrifugados de cemento
Tubos de gres
Tubos de presión
Uralita

PUENTE CAREAGA

San Pedro y San Felices, 10
Teléfono 2143 — BURGOS

Puericultura, labores, consejos de cocina y decoración encontrarán en ESCUELA DE HOGAR álbum trimestral editado por la Sección Femenina.

Por higiene de Vd. y de sus pequeños no consumir más leche que la que le ofrece la LECHERA DE BURGOS, que está pasteurizada, embotellada y precintada con tapón de aluminio inviolable.

A PARTIR DE HOY, RESTRICCIONES ELECTRICAS

Corte de fluido dos veces a la semana

Activado por la imposibilidad de tener las potencias exigidas por el mercado, con las actuales disponibilidades hidráulicas y térmicas, dada la interconexión existente entre todas las zonas productoras de energía eléctrica y en virtud de las ordenes dictadas por la superintendencia del suministro de energía eléctrica realizado en esta provincia por Electra de Burgos, S. A. y sus distribuidores, se interrumpirá a partir del día 26 de los corrientes dos días a la semana, desde las ocho a las veintiseis horas y en la forma que a continuación se detalla.

Lunes y martes se interrumpirá el servicio en las líneas Norte, Porvenir, Centro 1.º, Centro 4.º y Briviesca de Electra de Burgos, S. A., las cuales suministrarán a los sectores siguientes:

Tejera Noverra, Cerámica Burgalesa, Alfarrés Cadenilla, Tejera García, Germán, Illera núm. 1, Illera núm. 2, Academia de Ingenieros, Gamonal, 1; Gamonal, 2; Parador del Cid, Parque de Intendencia, Loste, Las Nenas, Central Lechera, Capicuello, Numançia, Payno, Residencia Sanitaria, Amoreara, Turiso, Renegado, Vadillos, 1; Vadillos, 2; Barriada Militar, Residencia de Oficiales, Las Calzadas, Automovillismo, Cuarteles, San Pedro Cardena, Santa Clara, Galera, Pinedo, General Mola, 2; Penificadora, Grupo Central de Farmacia, Gifre, Delicias, La Castellana, Huélagas, Marcos Rico, Villatoro y Yezera.

Miércoles y jueves se interrumpirá el servicio en las líneas Centro 2, Centro 3 y Sur, las cuales alimentarán a los sectores siguientes: San Francisco, Cid, San Juan, Calvo Sotelo, Victoria, Gran Teatro, Tejidos Castellanos, Medir, Textiles Campador, Grandspm, Santa Agueda, Audiencia, Santa María, Plaza de José Antonio, Plaza de Vega, Barriada Yagüe 1, Barriada Yagüe 2, Fabril Sedera, carretera de Valladolid, Penal, Química, Hilaturas Castilla, Villarcam, San Cosme, General Mola 1, Pisones, Rifa, Carretera de Arcos, Fundición, San Isidro, Paquín, Galletas Burgos, Alfaro Castellano, Fábrica de Yeso, Granja Santa Bárbara, Telefónica, Crucero, Elevadora, Alcina 1, Cartuja, Cortes, Villayuda, Alcina 2, Castañeras y Sarratero de Fuentes Blancas.

Viernes y sábado se interrumpirá el servicio en las zonas de Miranda de Ebro, Larma, Aranda de Duero y Los Balbases, así como en los sectores de Ubierna, Masa, Sotano, Villanueva Rampalay, Villarcayo y las líneas rurales de Villafión y Honoria.

Queda rigurosamente prohibido el trabajo en la industria entre las veintiseis y las ocho horas, a excepción de las industrias que están autorizadas para funcionar en ciclo permanente, así como las panaderías y las fábricas de hilo.

Todas aquellas industrias que tengan establecidas centrales de reserva habrán de ponerlas en marcha. Se prohíbe la iluminación de escaparates y anuncios luminosos.

El consumo de energía eléctrica de cada usuario no podrá ser superior a los dos tercios de su consumo normal.

Toda infracción a estas normas se sancionará con el corte total del suministro mientras duren las circunstancias actuales.

Esta Delegación confía en el más exacto cumplimiento de lo dispuesto y la máxima austeridad en el consumo, única forma de mantener el servicio reñado en la presente nota e incluso poder mantener el servicio durante las veinticuatro horas del día si no se sobrepasa la potencia máxima y el consumo de energía diario que ha sido concedido por la superintendencia.

Burgos, 25 de agosto de 1954.— El Ingeniero jefe accidental, Eduardo Ramos Carpio.

Conferencia de don José María Stompa en los Cursos Suarecianos

Continuó sus sesiones el Instituto Francisco Suárez con un Seminario en torno a la realidad del mundo jurídico moral. La conferencia del día estuvo a cargo de don José María Stompa.

Por la tarde, en el Casino, se celebró un coloquio, dirigido por el P. Luciano Gutiérrez.

PROGRAMA PARA HOY

A las nueve de la mañana, Seminario de Estudios. A las cinco de la tarde, lección. A las ocho, coloquio.

* CARTELERIA DE ESPECTACULOS *

- GRAN TEATRO -
Compañía Lope de Vega
PRIMERISIMAS FIGURAS
MARY CARRILLO - MANUEL DICENTA - ADOLFO MARSELLAGH - ANA MARÍA NOÉ - ALFONSO MUÑOZ - TARSILA CRIADO - JOSÉ BRUGUERA - MARÍA AMPARO SOLER LEAL
Director: JOSÉ TAMAYO
HOY, Tarde: A las 8. Noche: A las 11,15. ESTRENO DE
EDIPO
DE DON JOSÉ MARIA PEMAN
"La rebelión del hombre contra su destino!"

AVENIDA

Hoy, continua de 5 a 10 (segundo pase, 7,45), y 11 noche. Inmenso programa doble LA ALLEGRE CARAVANA

Estreno. Amores, celos, aventuras, por Paquita Rico, y MAÑANA SERA TARDE Senella, humana, tierna. (T.)

ULISES

Continua de 5 a 10 (segundo pase, 7,45), y 11 noche. Un programa gigante Fray Diabolo

Estreno. Por Amadeo Nazari, y el El gran Caruso en tecnicolor. Sensacional, extraordinaria. Por Mario Lanza. (N. T.) y (T.)

R E X

Continua de 5 a 10 (segundo pase, 7,45). DOS EDADES DEL AMOR, Spencer Tracy, Lana Turner y BASCOMB EL ZURDO, por Wallace Beery. (N. T.) y (T.) Ultimo día.

CALATRAVA

Continua de 5 a 10 (segundo pase, 7,45). DESCONFIANZA por Claudette Colbert, y ESTIRPE DE DRAGON.

Registro Civil

NACIMIENTOS
Antonio Luis Castilla Mangil, Rosa María González López, María del Pilar Perdiguerro Cámara, Fernando Ortega González, María Josefa Vegas Santa María, María Isabel Brezo Pérez.

DEFUNCION
Teodomiro Sanz Andrés, de treinta y ocho años, de Peñaranda de Duero.

MATRIMONIO
Angel Hernández Artigue con Consuelo Rodríguez Espinosa, hoy, a las doce, en San Les mes.

Asistencias en la Casa de Socorro

Amador Herrera, de 51 años, Lán Calvo, 25, de herida contusa en región superciliar derecha.

Consuelo Rubio Zorrilla, de 12 años, Saldaña, 10, de esguince del pie derecho.

Cupón Pro-Ciegos

En el sorteo correspondiente al día de ayer resultó premiado con cincuenta pesetas el número

- 751 -

y con cinco pesetas todos los terminados en 54.

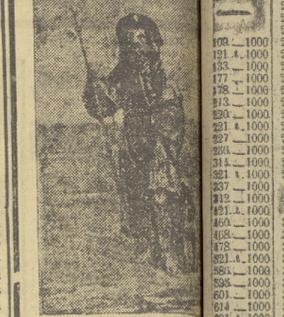
Farmacias de guardia

Durante el día de hoy permanecerán de guardia las farmacias siguientes:

Señora Gutiérrez Gil, Molinillo, 24.
Señor García Centón, Victoria, 20.

EL SANTO DEL DIA

DIA 26 DE AGOSTO
San Roque, terciario



Hijo de madre anciana, deroso abogado contra la San Roque, nació en Murcia. Muertos sus padres, se dedicó a la caridad, distribuyó a los pobres, cuidando de las cosas públicas correspondían a un sacerdote el hábito de la Tercera de San Francisco y sólo con su caya de Francia, penetró en Italia, allí pasó a visitar los Santos. La peste, que a pocas ciudades de Italia, vino para dedicarse al servicio enfermos; a cuantos señal de la cruz, los curó de las demás ciudades de Roma, Cesena, Placencia, obrando iguales prodigios de caridad y virtud. Quiso probar a su fiel siervo, en una pierna, y Roque entonces a un lugar de la montaña de Montepeller, sin dudar, y tomó por su encerrado en una cárcel gubernadora, su propio allí cinco años con gratitud; a la hora de su muerte su rostro, y al gobernador y leer una tablita escribiera el santo, vió su sobrino, el cual prometió el abogado contra la peste edificó una iglesia en San Roque, muerto en los treinta y dos años de edad.

CULTOS

ADORATRICAS
Misa de comunión de tates, por el capellán. Misa solemne por el ciano P. Leronas.

Bendición y reserva. Ilustrísimo señor don Buenaventura Díez y rario general.

Peregrinación a

La Junta Administrativa del Círculo Católico de Concepción, a los que desearán esta peregrinación, ganen su inscripción.

El viaje se realiza primera quincena de septiembre, al precio de cincuenta pesetas una duración de dos días.

Curso de Educación

la Sección Femenina. El día 30 de los dará comienzo un curso de Educación Física para las alumnas de la Escuela de la Facultad de Magisterio e Instrucción Media, con facultades en la propia de dicha asignatura.

La matrícula puede en la Regiduría de Educación Física, de diez a una de, calle de Aranda número 6.

Consulto Médico

V. OJEDA CARRILLO. Aparato digestivo y análisis clínicos. Retos. Metabonometría. Consultas de 10 a 2 y de 4 a 6. Vitoria, 20, 1.º y 2.º Tel. 1935-1000.

Cocina de Caridad

¡Burgaleses! Apoyad el obolo en esta caridad para remediar miserias como se ven en esas 300 familias que buscan su diario.

Para regadíos

Tubos de uralla
Tubos centrifugados de cemento
Tubos de gres
Tubos de presión
Uralita

PUENTE CAREAGA

San Pedro y San Felices, 10
Teléfono 2143 — BURGOS

Puericultura, labores, consejos de cocina y decoración encontrarán en ESCUELA DE HOGAR álbum trimestral editado por la Sección Femenina.

Por higiene de Vd. y de sus pequeños no consumir más leche que la que le ofrece la LECHERA DE BURGOS, que está pasteurizada, embotellada y precintada con tapón de aluminio inviolable.

Una colonia socialista donde los niños no observan regla alguna

Las consecuencias han sido bastante trágicas

Roma, 25. — La Emisora Vaticana dice en una emisión de hoy:

"Cuatro jóvenes austriacos, de los 11 a los 14 años, se han ahogado miserablemente en el lago Popley; sus cuerpos han sido hallados a ocho metros de profundidad, pero demasiado tarde."

A propósito de tan triste suceso, la Agencia Católica se expresa en los siguientes términos:

"Cuatro padres lloran ahora la pérdida de sus hijos y solicitan, muy justamente, que se castigue a los responsables de tan tremendo accidente. El público leerá en los periódicos este nuevo episodio y lo clasificará entre las desgracias co-

rrientes en los baños. Pero no opinarán de igual modo los padres de los 166 niños de la misma colonia a que pertenecen los pequeños ahogados. Las familias recordarán, sin duda, el artículo del órgano del partido socialista austriaco en que hace poco tiempo se ensalzaba la institución de esa colonia moderna destinada a aplicar un nuevo método de educación juvenil. En señal de triunfo, el diario socialista destacaba el hecho de que 170 niños, de 8 a 15 años, gozarían de las más amplias libertades sin reglas, limitaciones ni prohibiciones de ninguna clase: podían bañarse a placer. El director de la colonia, que no es maestro ni pedagogo, sino un periodista en tono solemne: "En nuestra colonia no se conoce ninguna regla." De este modo, los niños podían bañarse en zona peligrosa para ellos sin que nadie se lo impidiese. Ahora se busca a los responsables, después de que cuatro criaturas han pagado con sus vidas inocentes el triste método moderno de educación juvenil, que pretendió superar al antiguo en forma de colonia regulada, dirigida por personal docente que conozca la psicología de los niños y sienta por ellos un amor verdadero.—Efe.

El cadáver de Getulio Vargas salió ayer de Río de Janeiro

(Viene de primera página)

que el suicidio de Getulio Vargas, en el primer momento de confusión, nadie puede calcular las consecuencias, pero hay que dictaminar que son profundas.—Efe.

LEGA EL CADAVER DE VARGAS A SAO BORJA

Sao Borja (Brasil), 25.—El DC-3 que transporta el cuerpo de Getulio Vargas aterrizó en el aeródromo de esta ciudad a las 19,30 (hora española), después de un vuelo de cinco horas y media desde Río de Janeiro.—Efe.

DISTURBIOS ENTRE LA POBLACION Y LA POLICIA

Río de Janeiro, 25. (Urgente).—La muchedumbre que en dirección al centro de la ciudad, regresaba del aeropuerto Santos Dumont o que se retiraba de la ruta que va al palacio presidencial a aquél, después del traslado de los restos del presidente Vargas, tuvo en la explanada Cinelandia un choque con la fuerza pública. Los soldados dispararon al aire para que se dispersara el gentío amenazador, pero al empeñarse éste en volcar un camión de la policía militar, hicieron fuego contra los manifestantes y resultaron un muerto y dos heridos, que han sido hospitalizados. La lucha continuó entre la policía, que no empleó armas, y la muchedumbre, hasta que la primera luz dejó despejar el campo. Hubo 36 lesionados.—Efe.

Más de 500.000 DE CASTRIES SERA EL ULTIMO EN RECIBIR LA LIBERTAD

Vietri (Indochina), 25.—El heroico general francés Christian de Castries será el último de los prisioneros de guerra de la Unión Francesa que pondrán en libertad los rojos.

Hoy han sido entregados en Vietri, punto elegido para el canje de prisioneros, sesientos soldados más, entre los que no había ningún oficial. La información acerca de la libertad del defensor de Dien Bien Phu, ha sido facilitada al corresponsal de la "United Press", Louis Guilbert, por un periodista allegado al mando rojo.—Efe.

Se regula el visado de los programas cinematográficos

Madrid, 25. — La orden del Ministerio de Información y Turismo por la que se regula el visado y autorización de programas cinematográficos dispone que han de solicitarse tales visados y autorizaciones de programas por lo menos con veinticuatro horas de antelación a la fecha en que hayan de ser proyectados de los delegados provinciales o locales del Ministerio, según proceda.

Se formalizará en una declaración por triplicado con arreglo al modelo oficial, comprensivo de las películas a que afectan, indicando la categoría en que éstas fueron clasificadas, así como la calificación a efectos de exhibición, autorizadas para todos los públicos o sólo para mayores, día en que la proyección ha de iniciarse y horario de las sesiones en que han de exhibirse.

La Delegación Local o Provincial devolverá dos de los cuerpos o ejemplares de la declaración en los que estampará su sello y la fecha con la indicación de "Visado y autorización" o la de "Denegado". Contra la negativa de autorización de autorización para la proyección del programa cabrá recurso de alzada ante la Dirección General de Cinematografía y Teatro, que podrá formularse dentro del plazo de ocho días hábiles contados desde el siguiente a en que tal notificación le fuera hecha.—Cifra.

LA LAGUNA DE LA NAVA HA DESAPARECIDO

Se ha acabado con un foco de infecciones de 2.500 hectáreas

Palencia, 25.—Ha desaparecido el famoso «Mar de Campos», como consecuencia de las obras de saneamiento realizadas por la Confederación Hidrográfica del Duero en la laguna de La Nava, a través del Servicio Militar de Construcciones. Con ello se resuelve uno de los «problemas históricos» que tenía planteados Palencia. La Nava está desecada prácticamente. Las obras de tierra, de la que se ha sacado un millón de metros cúbicos, están terminadas, y las de fábrica se concluirán este mismo año. Ocupaba La Nava en años normales unas 2.500 hectáreas, y en años de crecidas e inundaciones se cubrían hasta cuatro mil en los términos de las cinco Villas (Grijota, Villanubrales, Becerril de Campos, Marzariegos de Campos y Villamartin de Campos), pueblos siempre amenazados por verdaderas plagas de limenias y fiebres palúdicas, a consecuencia de los temibles canchales que brotaban de las charcas. Aparte de este peligro para la salubridad pública, que en ocasiones llegó a adquirir caracteres trágicos, y que ahora desaparecerá radicalmente, los daños que ocasionaban las frecuentes crecidas e inundaciones en los predios cercanos, así como el no servir las aguas de La Nava para riego ni ningún otro aprovechamiento, determinaron la necesidad de hacer desaparecer la laguna. Los primeros intentos para desecarla datan de 1846. El problema de La Nava se convirtió en banderín político, sin que a pesar de ciertos ensayos, se abordara decididamente la desecación hasta que por el Caudillo se firmó, el 25 de octubre de 1949, el Decreto aprobando el proyecto presentado por el ingeniero don Pedro Rodríguez, declarándose las obras de interés nacional. Grandes máquinas excavadoras han venido laborando desde entonces sin interrupción. Se han abierto canales y se han alzado puentes a un ritmo acelerado, merced al interés personal en los trabajos del señor conde de Valluelano, ministro de Obras Públicas. Los gastos se calculan en unos 20 millones de pesetas.

Las cinco Villas verán desaparecer la amenaza del paludismo y la inundación de sus tierras. Además contarán con el rescate para la agricultura de enormes extensiones de terreno que van a ser colonizadas y que, de implantarse el regadío, como se espera, supondrán una riqueza agraria de más de 100 millones.

Subvención para el Archivo de Simancas

Madrid, 25. — Por orden del Ministerio de Educación Nacional se distribuye un crédito de 500.000 pesetas para atenciones de los Archivos nacionales y la siguiente proporción: al Histórico Nacional, 245.000 pesetas, y al General de Simancas, General de Indias y Corona de Aragón a razón de 85.000 pesetas a cada uno.

Por otras ordenes del mismo departamento se aprueban obras de construcción del Grupo Comemorativo «Pío XII», de Barcelona, por su presupuesto de 3.289.273,12 pesetas; en la Iglesia de San Miguel, de Celanova (Orense), monumento nacional, por 40.000,01, y en las murallas de Avila por 50.000 pesetas.—Cifra.

de pesetas. La Confederación proyecta convertir en regadío no sólo el terreno rescatado, sino una extensión de unas 100 mil hectáreas por medio de la acequia de retención y el ramal de Campos del canal de Castilla, procedentes de los pantanos de Camporeredo y Compuerto, este último ya muy adelantado. Ha comenzado el destino de terrenos y pronto saldrá a información pública el proyecto para comenzar inmediatamente las obras de colonización.—Cifra.

El caballo se reanimó con whisky

Nueva York, 25.—Un caballo que iba tirando de un carro, metió una pata delantera en un agujero. El dueño del animal, Ashely Ford, intentó por todos los medios que el caballo sacase la pata, sin conseguirlo. En esto hizo su entrada en escena un tal William Ryan, miembro de la Sociedad Protectora de Animales, quien se hizo cargo de la caballería. Ryan adquirió en un bar próximo un vaso de whisky y se lo ofreció al caballo, el cual, después de beberse el licor, sacó la pata del agujero y siguió su camino.—Efe.

La muñeca española triunfa en Nueva York

Nueva York, 25.—El presidente de la Exposición Internacional de Artículos de Regalo y Fantasía, Charles Shitnow, ha calificado la muñeca española exhibida como probablemente la nota más destacada del certamen. Indicó que hasta el momento se han recibido más de cincuenta mil pedidos para otras tantas muñecas españolas, "verdaderas obras maestras de la artesanía".—Efe.

De Gasperi perdonó a Guareschi

Roma, 25. — Veintidós días antes de morir, De Gasperi perdonó al escritor Guareschi, autor de "Don Camillo", que cumple condena de cárcel por calumniar al exjefe del Gobierno. Pero Guareschi sigue en la cárcel, porque existen, al parecer, dificultades de carácter técnico que interponen la liberación.

De Gasperi consintió en perdonarle, pero dejando a salvo la validez de la sentencia por calumnia y difamación.—Efe.

ARTESANO: Los importantes premios en metálico de nuestra Exposición Provincial de Artesanía pueden ser para ti.

No dejes pasar esta ocasión que se te brinda y participa en esta Exposición con tus mejores obras.



Bienvenida y Aparicio, mano a mano en Bilbao

Bilbao, 25.—Cuarta de feria. Asiste el presidente del Consejo del Reino y de las Cortes Españolas, don Esteban Bilbao. Seis toros de don Atanasio Fernández. El cartel anunciaba a Antonio Bienvenida, en sustitución de Jumillano, Julio Aparicio y Antonio Ordóñez, pero por la no participación de Antonio Ordóñez a última hora ha quedado reducido a un mano a mano Bienvenida Aparicio.

Bienvenida en su primer clava dos buenos pares. Ayudados por áto y naturales. Media y descabello. (Ovación y saludos.) En el tercer traste breve por bajo y mata de media defectuosa, pinchazo y dos descabellos. (Palmas.) El toro es pisado en el arrastre. En el quinto hace faena muy variada al son de la música. Mata de pinchazo y una caña entera. (Ovación y saludos.)

Julio Aparicio en su primer faena por derechos, de pecho y un molinete. Mata de pinchazo, otro que escupe el toro y media. (Ovación y saludos.) En el cuarto traste para igualar y mata de cinco pinchazos y dos descabellos. (Pitos.) En el que cierra plaza hace faena breve y mata de una estocada. (Pitos.)—Cifra.

ANTONIO VAZQUEZ CORTO UNA OREJA EN ALMAGRO

Almagro (Ciudad Real), 25.—Cortada de feria. Seis toros de Samuel Flores Hermanos, de Albalade.

Antonio Vázquez, aplaudido en verónicas. Faena muy valiente por naturales, despiantes y derechos. Una estocada algo caída. (Ovación, una oreja y vuelta.) En el cuarto, faena con la izquierda, confiada. Pinchazo y estocada. (Ovación y vuelta.)

Juan Montero, aplaudido con la capa. En su primer encuentro un toro agotado y no puede hacer faena. Dos pinchazos y descabello. En el quinto lo trastea por bajo y luego hace faena que se aplaude. Pinchazo y estocada. (Ovación.)

Chicuelo II, que palmas con la capa. Faena coreada por el público con pasas de todas las marcas. Tres pinchazos. (Ovación, petición de oreja y dos vueltas al ruedo.) En el que cierra plaza hace faena valentona para tres pinchazos y descabello. (Palmas.)—Cifra.

PEPE RIVAS Y CHAMACO CORTAN OREJAS EN BARCELONA

Barcelona, 25. — Plaza Monumental. Novillos de Manuel Sánchez Cobaleda, grandes, codiciosos y de feo estilo. Buena entrada, sin llegar al lleno.

Pepe Rivas hizo faena por alto y naturales. (Música). Derechazos y mata de una estocada. (Ovación, una

oreja y dos vueltas al ruedo). A su segundo, a fuerza de porfía, le sacó algunos derechos muy buenos, que se ovacionaron. Mató de una contraria entregándose. (Ovación y vuelta).

Manuel Espinosa, faena por derechos, redondos, naturales y de pecho. Dos estocadas y descabello. (Ovación). En su segundo estuvo valiente en unos muletaeos por alto y rodillazos muy expuestos. Un pinchazo, media y descabello. (Muchas palmas).

Chamaco, a quien tocó el peor lote, castigó bien a su primero y luego hizo faena valentísima entre pitones. Pinchazos y media en el segundo. (Gran ovación, dos orejas, vuelta y recogida de flores, que va a depositar a la Virgen de la capilla de la plaza). En el último también estuvo muy valiente, aunque no pudo hacer la faena que deseaba. Pinchazo, media y descabello. (Ovación). — Cifra.

Raptaron a un niño de 5 meses para adelantarse a la cigüeña

Bristol, 25.—La señora Cook se propone telefonar a la señora de Jhon Kealey para presentar excusas por el "rapto" de su hijo de cinco meses, cometido por los hijos de la primera, Marlene, de seis años, y Keith, de cuatro.

La señora Cook dijo a sus pequeños que pronto tendrían un hermanito. No pudieron esperar, y cuando vieron al pequeño Nicolás en su coche arrastrado éste y lo llevaron a su casa, presentándolo a la madre. "Quedé —ha declarado la señora Cook— aterrada. En realidad Marlene y Keith sólo querían ayudar, sin darse cuenta del daño que hacían."

Minutos después Nicolás, que seguía durmiendo, fué devuelto a su madre.—Efe.

AUDIENCIAS de MARTIN ARTAJO en San Sebastián

San Sebastián, 25.—En su despacho del Ministerio de Jornada, el ministro de Asuntos Exteriores ha recibido en audiencia diplomática a los embajadores de Haití y Turquía coronel Demosthenes Calixto y señor Kemal Koprolu, y al ministro de la Soberana Orden de Malta, barón Rafael Guadagnia Viltuso.

También fué visitado el señor Martin Artajo por el señor George Brown, diputado laborista de la Cámara de los Comunes; por don Guillermo Barroso, presidente de la Confederación de Cámaras e Industrias de Méjico, y el P. Arana, la Misión de Amenabar (India).

Asimismo despacharon con el ministro los embajadores de España en Londres y Manila, Duque de Ebro de Rivera y señor Sanz de Ebro, y el nombrado embajador en Washington, conde de Motrico.—Cifra.

Huracán sobre las cataratas del Niágara

Niágara Falls, 25. — Un viento huracanado, acompañado de lluvias torrenciales, desencadenado en la zona de las cataratas del Niágara, ha hundido en las aguas el olmo que pudo escapar del hundimiento del pasado 28 de julio.

El olmo en cuestión, que se salvó del deslizamiento de 185.000 toneladas de rocas y tierra, que cambiaron el perfil de las cataratas por la parte norteamericana, el pasado día 28 de julio, se había venido sosteniendo gracias a sus raíces que, como tentáculos, se aferraban a una roca que estaba en prodigioso equilibrio.—Efe.

Anuncios Telegráficos

Arriendos

EN ARRIENDO necesitamos amplio local para almacén. Urcos. Santander, 11. Burgos.

Colocaciones

SE NECESITAN dos chicas. Una para doncella y otra para niños. Informes en esta Administración. Burgos.

Servicios

SERVIENTAS, acostumbadas para todo, doncella, cocinera, con pasaporte, necesario para el extranjero. Teléfono, 1-25-68. San Sebastián.

NECESITO servienta bien retribuida, de 40 a 60 años. Útil para presentarse en buenas referencias. Informes: Plaza Mayor, 5, bajo. Zamora. (2.304)

MUCHACHA formal que sepa cocinar, para casa de poca familia, se precisa. Ruiz Hernández, 1, principal. Valladolid.

TAPICERO y colchonero a domicilio. Santa Dorotea, 1. Teléfono. 2448. Burgos.

SE NECESITA contable experimentado en fábrica de harinas y pasta para sopa. Útil para presentarse en buenas referencias. Escríbala a Alonso y Alonso, Manguanes de la Lampreana (Zamora). (2.319)

Compraventa de fincas

FINCA 300 fanegas, muchísimos frutales, 2.000 cepas viñedo, mucho monte y pasto. Casa señores, cuadras, gallineros, tenadas, etc., manuales regadío situación carretera general, 30 kilómetros Burgos, 300.000, facilidades. Gómez (Prigo). Moneda, 13. Burgos.

PROVINCIA limítrofe, vendiendo finca de 2.500 hectáreas, regadío, casa, cuadras, tenadas, 10.000 cepas viñedo, precio ocasión. Gómez (Prigo). Moneda, 13. Burgos.

COOPERATIVAS viviendas, vendiendo finca de 2.500 hectáreas, regadío, casa, cuadras, tenadas, 10.000 cepas viñedo, precio ocasión. Gómez (Prigo). Moneda, 13. Burgos.

ZONA mucho porvenir, vendiendo solar 1.200 M2, 32 fachada, alcantarillado, agua, luz, 125 pesetas metro, también vendiendo mitad. Gómez (Prigo). Burgos.

CARRETERA Vadi llo s, pisos libres nueve habitaciones, todas comodidades, sol todo día, elegante construcción, 140.000, aproveche ocasión. Gómez (Prigo). Moneda, 13. Burgos.

LOCALES amplios o reducidos, libres, garajes, industrias, cualquier negocio, precios traspaso, todos ellos con vivienda. Gómez (Prigo). Burgos.

JUNTO Plaza Toros, quedan tres pisos resto de casa, construcción sin madera, cuatro habitaciones, servicios, elegantisimos, a 60.000, no se descuide. Gómez (Prigo). Burgos.

FRANCISCO Salinas, vendiendo nave 480 M2., con patio 600 metros, cimentación levante, sin columnas, llave mano, 450.000, muchas facilidades pago. Gómez (Prigo). Moneda, 13. Burgos.

MAQUINARIA Reparaciones

MAQUINAS hacer punto, modelo especial, redamiento registrado. Enseñanza gratuita, máximas facilidades. Imperio. Monteros, 32. Madrid.

ARADOS, gradas, segadoras, aventadoras, mótobombas, motores, molinos. Central Agrícola. Frente Estación Autobus. Burgos.

PEGANDO Residencia, PP. Jesuitas, vendiendo 480 M2., con patio 600 metros, cimentación levante, sin columnas, llave mano, 450.000, muchas facilidades pago. Gómez (Prigo). Moneda, 13. Burgos.

FRANCISCO Salinas, vendiendo nave 480 M2., con patio 600 metros, cimentación levante, sin columnas, llave mano, 450.000, muchas facilidades pago. Gómez (Prigo). Moneda, 13. Burgos.

MAQUINARIA Reparaciones

MAQUINAS hacer punto, modelo especial, redamiento registrado. Enseñanza gratuita, máximas facilidades. Imperio. Monteros, 32. Madrid.

ARADOS, gradas, segadoras, aventadoras, mótobombas, motores, molinos. Central Agrícola. Frente Estación Autobus. Burgos.

TRACTORES «Deutz», «Diesel», todas potencias. Entregas en el acto. Facilidades pago. Central Agrícola. Frente Estación Autobus. Burgos.

MAQUINAS hacer punto, modelo especial, redamiento registrado. Enseñanza gratuita, máximas facilidades. Imperio. Monteros, 32. Madrid. (2.241)

AGRICULTOR: Encoargue su motor para la aventadora. 3.700 pesetas y tres años de garantía. Carretera Hiniesta, 16. Zamora. (2.280)

MAQUINAS punto, de remator y de medias, últimos modelos. Contados, plazas. Elegancias «Margota». Montero Calvo, 2. Valladolid.

MAQUINAS hacer punto, patentadas, hacen ejásticos automáticamente, triple punto que todas. Eléctrico-manuales, agujas, 1,70. Atocha, 31. Madrid.

Pérdidas

DESAPARECIDOS, de Villaralbo, fábrica de estaño, domingo, 22, dos perros negros hermanos, cinco meses, atienden por «Yeno» y «Miki», vistos dirección Zamora. Informes: Electrometalúrgica del Aguado. Teléfono, 2 (Villaralbo), donde se gratificará. (2.314)

Trasposos

ALMACEN vinos, zona mayor venta, centímetro, traspaso, 25.000. Gómez (Prigo). Moneda, 13. Burgos.

PANADERIA, dos hornos, toda maquinaria, dos puestos despacho, ventas enormes, traspaso por ausencia, renta módica, barato. Informes: Gómez (Prigo). Burgos.

VENDO o traspaso única fábrica Burgos y provincia, totalmente en marcha, local propio, amortizado un año, 150.000 y 250.000. Gómez (Prigo). Burgos.

MODERNISIMO Bar junto a Plaza Prim, traspaso mitad su valor, renta 270, precio antiguo. Gómez (Prigo). Moneda, 13. Burgos.

LOCAL propio cualquier negocio, junto calle San Pablo, renta 200, precio 17.000. Gómez (Prigo). Burgos.

CARBONERIA con eses negocio, carro-caballo reparto, mucha clientela, precio ganga. Gómez (Prigo). Burgos.

TRASPASO Comestibles-Vinos, ausencia, 23.000, solamente ocho días. Gómez (Prigo). Burgos.

BAR-COMIDAS, mucho local, vivienda amplísima, todos enseres negocio, mercado San Amaro y nuevo Matsadero, 65.000, fabuloso negocio, urge traspaso. Gómez (Prigo). Moneda, 13. Burgos.

SE TRASPASA tienda comestibles y frutas, con vivienda. Reina, número 2. Zamora. (2.310)

Vehículos

TURISMO Citroen 11 HP., año 48, buenísimo estado, muy barato, Gómez (Prigo). Moneda, 13. Burgos.

RENAULT 13 HP., frenos hidráulicos, immejorable todo, prueba completa, buen precio. Gómez (Prigo). Moneda, 13. Burgos.

MOTO B. S. A. Otra «Toro» 2 HP. Otra «Montesa» 1,25 HP., como nuevas, increíble precio. Gómez (Prigo). Burgos.

VENDO los mejores camiones, todas marcas. «Ford» varios tipos. «Studebaker J-15», «G.M.C.», «Dodge», «Chevrolet», «Rusos», «Thames», «Opel», etc. Precios del día. Informes: Gómez (Prigo). Moneda, 13. Burgos.

PROPIOS viajeros, vendiendo furgonetas tipos «Rucias», ocho, diez, doce plazas, funcionamiento perfecto, precios bajos. Gómez (Prigo). Burgos.

Ventas

BRILLANTES. Suelos limpios, cera granel en estado, muy barato, Gómez (Prigo). Moneda, 13. Valladolid.

TRILLOS de discos, rastillos respigadores, aventadoras y recambios de todas clases. Zorrilla, 35. Hijo de José Vidal. Valladolid.

VENDO coche de niño, azul marino, modelo góndola, completamente nuevo. Señor Ibáñez, Fray Luis de León, 9, 1.ª izquierda. Valladolid.

VENDO solar, Plaza Gonzalo Silvea, con proyecto. Pablo Carbayo. Benavente. (2.315)

VENDESE una fábrica de chocolates. Razón: José Coca, Verdemarban. (Zamora). (2.304)

VENDO fábrica Chocolatería, toda maquinaria, estado nuevo, infinidad enseres, mucho negocio, cedo por edad. Gómez (Prigo). Moneda, 13. Burgos.

SE VENDE base económica en Quinto de la Sierra. (Burgos). Tomás Domingo.

VENDO perra caza, ve meses. Enrique Pérez. Distrito For. Zamora.

Jueves, José eta... Ayer la mañana... toman p... Ciclista... por la D... Frente d... ciudad... Un cu... flaron to... pados p... Mayor, ... cada, y... Armas, ... cubrir l... dillo, p... total de... Gran c... dió a p... ali d... magnific... Vuelta... En est... tido todo... las ante... Por v... dorés pa... LOS... tra com... Otero, ... millo co... éer un... lada... En H... primer... ceta pos... Al... joci... "Ha... Una... el son... que an... dianco... invitad... lo lan... de mi... contra... hoy a... dice: ... trado... su sal... Solla... me a... les, c... humor... —J... produ... —O... de ju... minut... Juan-... contra... jugad... Yo sa... a sus... que c... sus b... grave... sería... consi... me tr... de lo... mara... señor... salir... Yo m... de p... aume... el Jo... cillo... nutos... iban... cual... mil l... mara... quier... el p... dro... en l... diez... che... chos...

DEPORTES

CICLISMO

José Luis Talamillo venció en la primera etapa de la Vuelta a Palencia

Ayer, a las nueve y media de la mañana, se dió la salida oficial a los 47 corredores que toman parte en la VIII Vuelta Ciclista a Palencia organizada por la Delegación Provincial del Frente de Juventudes de aquella ciudad.

Un cuarto de hora antes desfilan todos los corredores agrupados por equipos, por la calle Mayor, y a la hora antes indicada, y frente a la Fábrica de Armas, tomaron la salida para cubrir la primera etapa, a Astudillo, por el Gorrato, con un total de 134 kilómetros.

Gran cantidad de público acudió a presenciar la espectacular salida, pudiendo observar la magnífica organización de la Vuelta.

En esta primera etapa se han batido todos los records registrados en las anteriores Vueltas.

Por Venta de Baños, los corredores pasaron en pelotón.

LOS "COOLS" DE LA ETAPA

La primera cuesta, Cubillas, registra como ganador a Alvarez, de Oviedo, seguido de Talamillo. Talamillo consigue esta posición al hacer un gran esfuerzo en la escalada.

En Hermedes llega Alvarez en primer lugar y Talamillo en tercera posición. La cuesta de Cévico

es coronada en primer lugar por Alvarez, seguido de Talamillo. La cuesta del Porlillo, la subida más costosa de la Vuelta, registra a Talamillo como el primero, seguido de Blanco, de Valladolid. La bajada del Porlillo da ocasión a algunos corredores de ir tomando ventaja sobre el pelotón. A la una y media llegan los ciclistas a Astudillo, fin de la etapa, consiguiendo entrar el primer Talamillo, que vence a sus contrarios.

CLASIFICACION DE LA ETAPA

1. José Luis Talamillo, en 3 horas, 46 minutos y 7 segundos.
2. Blanco, de Valladolid, a tres segundos del primero.
3. Alvarez, de Oviedo.
4. Altariz, de Oviedo.

Se clasificaron 39 corredores.

Los burgaleses se clasificaron: Talamillo, el primero; Garcia, en once lugar; Rodriguez, el 24; Pastor, el 32; y Saldaña, el 38.

El Premio de la Montaña lo ostenta Alvarez, de Oviedo, seguido de Talamillo.

LOS VENCEDORES DE LAS OTRAS VUELTAS

Recordemos los vencedores de años anteriores: Félix Alonso, de Valladolid; Pedro Prieto, de Zamora; Federico Garcia, de Burgos; Jesús Morales, de Vizcaya; Carmelo Morales, de Viz-

caya; Rafael López Amat, de Asturias, y José Luis Talamillo, de Burgos.

Ya dimos ayer la lista de corredores participantes. Son setenta los que tomaron la salida LA ETAPA DE HOY Hoy se corre la segunda etapa de la Vuelta: Astudillo-Barruelo.

Universidad de Valladolid Grados de Bachillerato y pruebas preuniversitarias Convocatoria de septiembre

Se abre un plazo de inscripción para verificar las pruebas finales del Curso Preuniversitario, del 2 al 7, ambos inclusive, de septiembre, y de once a una de la mañana.

La inscripción se efectuará en la Secretaría General de esta Universidad, Negociado de Enseñanza Media, presentando:

- a) Instancia en el impreso oficial, reintegrada con póliza de 1,55 pesetas. (Estas instancias serán de tres modelos, correspondiendo las que llevan la letra L, a estudios en las Facultades de Filosofía y Letras y Derecho; los de la letra C, a los de Ciencias, incluido Arquitectura, Medicina, Farmacia y Veterinaria, y los de la letra E, a los de Escuelas Especiales de Ingenieros). Por estos impresos abonarán 1,50 pesetas.
- b) Certificado de aptitud reintegrado con póliza de 3,15, los que se matriculen por primera vez y la papeleta de examen de la convocatoria de junio, los repetidores.
- c) Dos fotografías actuales.
- d) 153,25 pesetas en metálico.

Los de Familia Numerosa de 2.ª categoría, quedarán exceptuados del pago en metálico y los de 1.ª del 50 por 100 de estos derechos. Debiendo abonar, respectivamente, 3,25 pesetas y 78,25 pesetas.

Ambas categorías justificarán su derecho acompañando copia literal del Título de beneficiario para el año actual, autorizada por el Alcalde del lugar de residencia de los padres del alumno.

Aquellos alumnos que deseen matricularse en uno o más grupos de examen, Letras (L), Ciencias (C) y Estudios Especiales (E), efectuarán estas matrículas presentando la documentación y los derechos en metálico por cada una de ellas.

Los alumnos que hayan superado en junio la prueba de madurez del Curso Preuniversitario, con el ejercicio especial de Letras o de Ciencias, podrán cursar una Carrera distinta si aprueban el Ejercicio Especial correspondiente a la Facultad o Escuela Superior en que deseen ingresar. Este ejercicio especial podrá realizarse en las convocatorias extraordinarias de septiembre y enero y los que lo aprueben deberán matricularse como libres en el Primer Curso de la Facultad por ellos elegida.

Se advierte que la Agencia Administrativa de esta Universidad (Apartado de Correos, 125), está obligada no sólo a atender cuantas consultas se le hagan, sino a efectuar la matrícula de todos los que se encarguen dentro de los plazos legales, previo envío de la documentación antes citada.

EXAMEN DE ESTADO DE BACHILLERATO. — PLAN DE 1938

Se abre un plazo de inscripción para los alumnos que se encuentran incluidos en los casos siguientes:

- 1.º Los alumnos que en el año 1953 tenían aprobados los siete cursos del Plan de 1938 y no se presentaron en la convocatoria del Grado de diciembre, o no obtuvieron en ella la aprobación. En el nuevo examen no tendrán que realizar el ejercicio escrito quienes lo hubieran aprobado en la mencionada o en precedentes convocatorias.
- 2.º Los que tenían aprobados seis cursos del Plan de 1938 y que aprueben en el presente el antiguo 7.º año. Estos alumnos tendrán que realizar tanto las pruebas orales como las escritas.
- 3.º Los que, en virtud de dispensa de escolaridad, con obligación de someterse a las pruebas de 7.º curso, superen dichas pruebas y no opten por presentarse al Examen de Grado Superior del nuevo Plan. Dichos alumnos deberán someterse a las pruebas escritas y a las orales del Examen de Estado.
- 4.º Los alumnos que tengan concedida dispensa de escolaridad para pasar directamente a Examen de Estado que no hagan uso de la misma opción establecida en el párrafo precedente, habrán de someterse a la totalidad de los ejercicios escritos y orales.

La citada inscripción se verificará en el Negociado de Enseñanza Media durante las horas de once a trece y desde el día 10 al 20, ambos inclusive, de septiembre, presentando la documentación que se señala a continuación:

- a) Instancia extendida en el impreso oficial, reintegrada con póliza de 1,55 pesetas, con la indicación de la capital de las del Distrito Universitario en que desean verificar las pruebas. Se entiende que aquellos alumnos comprendidos en cualquiera de los cuatro casos citados anteriormente, que no indiquen de una manera expresa que desean verificar las pruebas por el nuevo Plan de Grado Superior, serán considerados alumnos de Examen de Estado.
- b) Libro de Calificación Escolar, con la diligencia de que el alumno se halla en condiciones legales para sufrir este examen, los de la letra C, a los de Ciencias, incluido Arquitectura, Medicina, Farmacia y Veterinaria, y los de la letra E, a los de Escuelas Especiales de Ingenieros). Por estos impresos abonarán 1,50 pesetas.
- c) Certificado de aptitud reintegrado con póliza de 3,15, los que se matriculen por primera vez y la papeleta de examen de la convocatoria de junio, los repetidores.
- d) Dos fotografías actuales.
- e) 153,25 pesetas por derechos en metálico.

Los beneficiarios de familia numerosa se registrarán por lo dicho ya respecto a preuniversitarios. Queda también dicho cuanto se refiere a servicios de la Agencia Universitaria.

Se abre un plazo de inscripción para las Pruebas de Grado Superior del Bachillerato, desde el día 10 al 20, ambos inclusive, de septiembre, de once a una.

Se efectuará en la Secretaría General de esta Universidad (Negociado de Enseñanza Media), presentando:

- a) Instancia extendida en el impreso oficial, reintegrada con póliza de 1,55 pesetas, con la indicación de la capital de las del Distrito Universitario en que desean verificar las pruebas. Se entiende que aquellos alumnos comprendidos en cualquiera de los cuatro casos citados anteriormente, que no indiquen de una manera expresa que desean verificar las pruebas por el nuevo Plan de Grado Superior, serán considerados alumnos de Examen de Estado.
- b) Libro de Calificación Escolar, con la diligencia de que el alumno se halla en condiciones legales para sufrir este examen, los de la letra C, a los de Ciencias, incluido Arquitectura, Medicina, Farmacia y Veterinaria, y los de la letra E, a los de Escuelas Especiales de Ingenieros). Por estos impresos abonarán 1,50 pesetas.
- c) Certificado de aptitud reintegrado con póliza de 3,15, los que se matriculen por primera vez y la papeleta de examen de la convocatoria de junio, los repetidores.
- d) Dos fotografías actuales.
- e) 153,25 pesetas por derechos en metálico.

Los beneficiarios de familia numerosa se registrarán por lo dicho ya respecto a preuniversitarios. Queda también dicho cuanto se refiere a servicios de la Agencia Universitaria.

Se abre un plazo de inscripción para las Pruebas de Grado Superior del Bachillerato, desde el día 10 al 20, ambos inclusive, de septiembre, de once a una.

Se efectuará en la Secretaría General de esta Universidad (Negociado de Enseñanza Media), presentando:

Ecos del Burgos C. F.

Verdaderamente como eco hemos de tratar estas noticias, toda vez que las recogemos en nuestros oídos sin saber a ciencia cierta quién las ha lanzado contra la montaña.

Se dice que Calvo está nuevamente en tratos con el Burgos C. F. para fichar como titular. Ayer le vieron en Burgos e incluso se habló de que sus pretensiones no eran nada exageradas y que, por ello, la Directiva de nuestro primer equipo no tendría inconveniente en hacerle figurar de nuevo en la relación de jugadores.

También recogimos ayer que Garza sigue siendo tema de discusión en nuestro club y que es muy probable que acabe vistiendo la camiseta del Burgos.

No pudo la Ribereña con el Racing C. No pudo sobrepasar el cuatro a cero del pasado domingo, a pesar de jugar inteligentemente este segundo partido de eliminatoria, dominar constantemente y terminar venciendo por dos a uno.

Enfrente tenía un enemigo que defendería energicamente una ventaja lograda con hoyguerra, como así lo hizo el Racing, y sobre todo su guardameta Elvio en la mejor tarde de su vida, secundado por toda la línea defensiva, en la que Del Cura, Valentín y Cipri constituirían un valladar muy difícil de pasar, y si pasó la Ribereña fue porque, como todo el público apreció, nunca se le había visto jugar a este equipo con la velocidad, la inteligencia y el coraje que ayer, y su afán en la lucha por la victoria le hizo dueño absoluto del terreno de juego.

Puede decirse que fué el reverso de la moneda del partido que jugaron estos mismos equipos el día 8, primero de eliminatoria, en el que el Racing dominó la situación, salvo en raras ocasiones, y, sin embargo, en el jugado ayer fué la Ribereña la que mandó en todo momento —digo bien—, en todo momento en el campo, repleto de público, porque ciertamente valía la pena presenciar el encuentro, y, sin embargo, bargo —esto es el fútbol— a pesar de su escasa victoria de ayer, no remontó el resultado anterior y quedó en la cuneta, eliminada.

La reseña de este partido gira estrictamente a lo descrito, y a la hora señalada comenzó el encuentro con el nerviosismo consiguiente sin haber motivo para ello, ya que el Racing por

GRADO SUPERIOR DE BACHILLERATO (PLAN ACTUAL)

Se abre un plazo de inscripción para las Pruebas de Grado Superior del Bachillerato, desde el día 10 al 20, ambos inclusive, de septiembre, de once a una.

Se efectuará en la Secretaría General de esta Universidad (Negociado de Enseñanza Media), presentando:

- a) Instancia extendida en el impreso oficial, reintegrada con póliza de 1,55 pesetas. (Haciendo constar en ella el Idioma moderno que eligen y la rama de Ciencias o Letras que han de seguir. Los alumnos Libres indicarán, asimismo, la provincia en que desean verificar las Pruebas.)
- b) Libro de Calificación Escolar, con la diligencia de que el alumno se halla en condiciones legales para este examen, los que le efectúen por primera vez, y con la del resultado obtenido en convocatoria anteriores, los repetidores.
- c) Dos fotografías actuales.
- d) 153,25 pesetas por derechos en metálico.

Los beneficiarios de familia numerosa se registrarán a lo dicho sobre documentación para utilizar dichos beneficios.

No se admitirán instancias que no sean del modelo oficial, debiendo consignarse todos los datos requeridos en las mismas y haciendo constar de manera concreta el nombre oficial del Centro en que se hayan cursado los estudios de 6.º a 7.º año del Bachillerato. Sobre servicios de la Agencia Universitaria téngase por repetido lo que se hace constar en los dos casos anteriores.

Se abre un plazo de inscripción para los alumnos que se encuentran incluidos en los casos siguientes:

- 1.º Los alumnos que en el año 1953 tenían aprobados los siete cursos del Plan de 1938 y no se presentaron en la convocatoria del Grado de diciembre, o no obtuvieron en ella la aprobación. En el nuevo examen no tendrán que realizar el ejercicio escrito quienes lo hubieran aprobado en la mencionada o en precedentes convocatorias.
- 2.º Los que tenían aprobados seis cursos del Plan de 1938 y que aprueben en el presente el antiguo 7.º año. Estos alumnos tendrán que realizar tanto las pruebas orales como las escritas.
- 3.º Los que, en virtud de dispensa de escolaridad, con obligación de someterse a las pruebas de 7.º curso, superen dichas pruebas y no opten por presentarse al Examen de Grado Superior del nuevo Plan. Dichos alumnos deberán someterse a las pruebas escritas y a las orales del Examen de Estado.
- 4.º Los alumnos que tengan concedida dispensa de escolaridad para pasar directamente a Examen de Estado que no hagan uso de la misma opción establecida en el párrafo precedente, habrán de someterse a la totalidad de los ejercicios escritos y orales.

La citada inscripción se verificará en el Negociado de Enseñanza Media durante las horas de once a trece y desde el día 10 al 20, ambos inclusive, de septiembre, presentando la documentación que se señala a continuación:

- a) Instancia extendida en el impreso oficial, reintegrada con póliza de 1,55 pesetas, con la indicación de la capital de las del Distrito Universitario en que desean verificar las pruebas. Se entiende que aquellos alumnos comprendidos en cualquiera de los cuatro casos citados anteriormente, que no indiquen de una manera expresa que desean verificar las pruebas por el nuevo Plan de Grado Superior, serán considerados alumnos de Examen de Estado.
- b) Libro de Calificación Escolar, con la diligencia de que el alumno se halla en condiciones legales para este examen, los que le efectúen por primera vez, y con la del resultado obtenido en convocatoria anteriores, los repetidores.
- c) Dos fotografías actuales.
- d) 153,25 pesetas por derechos en metálico.

Los beneficiarios de familia numerosa se registrarán a lo dicho sobre documentación para utilizar dichos beneficios.

No se admitirán instancias que no sean del modelo oficial, debiendo consignarse todos los datos requeridos en las mismas y haciendo constar de manera concreta el nombre oficial del Centro en que se hayan cursado los estudios de 6.º a 7.º año del Bachillerato. Sobre servicios de la Agencia Universitaria téngase por repetido lo que se hace constar en los dos casos anteriores.

Se abre un plazo de inscripción para los alumnos que se encuentran incluidos en los casos siguientes:

- 1.º Los alumnos que en el año 1953 tenían aprobados los siete cursos del Plan de 1938 y no se presentaron en la convocatoria del Grado de diciembre, o no obtuvieron en ella la aprobación. En el nuevo examen no tendrán que realizar el ejercicio escrito quienes lo hubieran aprobado en la mencionada o en precedentes convocatorias.
- 2.º Los que tenían aprobados seis cursos del Plan de 1938 y que aprueben en el presente el antiguo 7.º año. Estos alumnos tendrán que realizar tanto las pruebas orales como las escritas.
- 3.º Los que, en virtud de dispensa de escolaridad, con obligación de someterse a las pruebas de 7.º curso, superen dichas pruebas y no opten por presentarse al Examen de Grado Superior del nuevo Plan. Dichos alumnos deberán someterse a las pruebas escritas y a las orales del Examen de Estado.
- 4.º Los alumnos que tengan concedida dispensa de escolaridad para pasar directamente a Examen de Estado que no hagan uso de la misma opción establecida en el párrafo precedente, habrán de someterse a la totalidad de los ejercicios escritos y orales.

La citada inscripción se verificará en el Negociado de Enseñanza Media durante las horas de once a trece y desde el día 10 al 20, ambos inclusive, de septiembre, presentando la documentación que se señala a continuación:

- a) Instancia extendida en el impreso oficial, reintegrada con póliza de 1,55 pesetas, con la indicación de la capital de las del Distrito Universitario en que desean verificar las pruebas. Se entiende que aquellos alumnos comprendidos en cualquiera de los cuatro casos citados anteriormente, que no indiquen de una manera expresa que desean verificar las pruebas por el nuevo Plan de Grado Superior, serán considerados alumnos de Examen de Estado.
- b) Libro de Calificación Escolar, con la diligencia de que el alumno se halla en condiciones legales para este examen, los que le efectúen por primera vez, y con la del resultado obtenido en convocatoria anteriores, los repetidores.
- c) Dos fotografías actuales.
- d) 153,25 pesetas por derechos en metálico.

Los beneficiarios de familia numerosa se registrarán a lo dicho sobre documentación para utilizar dichos beneficios.

No se admitirán instancias que no sean del modelo oficial, debiendo consignarse todos los datos requeridos en las mismas y haciendo constar de manera concreta el nombre oficial del Centro en que se hayan cursado los estudios de 6.º a 7.º año del Bachillerato. Sobre servicios de la Agencia Universitaria téngase por repetido lo que se hace constar en los dos casos anteriores.

Se abre un plazo de inscripción para los alumnos que se encuentran incluidos en los casos siguientes:

Información de ARANDA DE DUERO

"Trofeo LA VOZ DE CASTILLA" La Ribereña O. A. R. (A) eliminada del torneo, a pesar de vencer al Rácing por 2-1

(De nuestro corresponsal FRANCISCO ROJAS.)

No pudo la Ribereña con el Racing C. No pudo sobrepasar el cuatro a cero del pasado domingo, a pesar de jugar inteligentemente este segundo partido de eliminatoria, dominar constantemente y terminar venciendo por dos a uno.

Enfrente tenía un enemigo que defendería energicamente una ventaja lograda con hoyguerra, como así lo hizo el Racing, y sobre todo su guardameta Elvio en la mejor tarde de su vida, secundado por toda la línea defensiva, en la que Del Cura, Valentín y Cipri constituirían un valladar muy difícil de pasar, y si pasó la Ribereña fue porque, como todo el público apreció, nunca se le había visto jugar a este equipo con la velocidad, la inteligencia y el coraje que ayer, y su afán en la lucha por la victoria le hizo dueño absoluto del terreno de juego.

Puede decirse que fué el reverso de la moneda del partido que jugaron estos mismos equipos el día 8, primero de eliminatoria, en el que el Racing dominó la situación, salvo en raras ocasiones, y, sin embargo, en el jugado ayer fué la Ribereña la que mandó en todo momento —digo bien—, en todo momento en el campo, repleto de público, porque ciertamente valía la pena presenciar el encuentro, y, sin embargo, bargo —esto es el fútbol— a pesar de su escasa victoria de ayer, no remontó el resultado anterior y quedó en la cuneta, eliminada.

La reseña de este partido gira estrictamente a lo descrito, y a la hora señalada comenzó el encuentro con el nerviosismo consiguiente sin haber motivo para ello, ya que el Racing por

dia salir a pasarse con cuatro tantos de ventaja y con solamente haber sujetado un poco a la delantera blanca, con una media bien defendida por Miguel y Manolo, reforzada más tarde por Paco; era, como digo, un paseo para ellos, pensando con la lógica de la calidad de los contendientes y el resultado del primer partido.

Pero la Ribereña echó por el suelo la lógica y salió completamente cambiada; abrió sus líneas alegremente desde el comienzo del encuentro y el pase largo, matemático, de sus jugadores era la desesperación de los jugadores del Racing, que se veían y deseaban para sujetar a aquellos diablos blancos que les tenían a sus once jugadores metidos, embolollados en su propio terreno y sometidos a un constante bombardeo, del que sólo la Providencia y Elvio, como digo antes, en la mejor tarde de su vida, le salvó de una más sonada que le campana de Huesca.

Fuó a los 30 minutos de la primera parte, después de haber sufrido el asedio que describo, cuando el Racing, en una escapada, logra llegar a la meta de Rirri, armar un barullo enorme y contar con la desgracia de Franquito al colar en su propia meta el primer tanto del equipo verde.

Con cinco tantos de diferencia en el marcador y en el último partido de eliminatoria, otro equipo que no hubiera sido el (A) de la Ribereña se hubiera entregado sin remisión, pero hay mucho pundonor y muy buenos jugadores en el equipo de la O. A. R. para desanimar a sus seguidores con una entrega sin lucha, y la dieron, y lo creo que la dieron, y nos ofrecieron el mejor partido de los jugados en este Campeona-

to, aunque de antemano sabíamos el resultado. Anés, el pequeño interior, con su veterania y sabiendo fútbol, a un pase de Arroyo marcó el tanto del empate, y ya en el segundo tiempo es Arroyo el que de un tiro de los que levantan al público de sus asientos marca el segundo y último de la Ribereña entre una estruendosa ovación.

Todos los muchachos de la Ribereña jugaron bien; no merecen distinciones. Raúl, Arroyo, Anés, en fin, todos estupidamente, pero enfrente tenían un cuadro magníficamente protegido por una defensa dura, un portero que paraba todo y un resultado adverso que era muy difícil de rebasar, y así, en un encuentro emocionante, vemos cómo un equipo como el (A) de la Ribereña ha quedado eliminado, siendo sobre el papel uno de los aspirantes al título.

El señor Gigante, que hizo un buen arbitraje, alineó así a los equipos:

Ribereña (A): Rirri; Raúl, Franquito, Paco; Berrojo, La guens; Arroyo, Anés, Mariano, Ramos y Gorriz.

Rácing C.: Elvio; Del Cura, Valentín, Cipri; Manolo, Miguel; Sastre I, Paco, Juanjo, Sastre II y Cruz.

Hoy el mejor

Elvio, el joven guardamea del Rácing C., paró todo, sin un fallo, sin una mala salida, sin un titubeo; fué, sin duda alguna, el mejor hombre de los 22; se llevó merecidamente los mejores aplausos del numeroso público, y su valentía, su decisión y su buena forma le harán, sin duda, ser el guardamea del primer equipo de Aranda.

Al habla con el guardameta jocista, Jesús Solla Rodríguez "Hasta la fecha llevo recaudadas unas seis mil pesetas"



—Pasé tres días que creí eran años. Me dolía todo el cuerpo. —Efectivamente, ya que lo tenía dividido en cuatro pedazos. Ahora solamente me queda uno. —Te extirparon un riñón, ¿no? —Lo cual indica que no jugarás más al fútbol. —Eso... ya veremos. La arición me lleva tan lejos, que tengo confianza en salir de nuevo debajo los palos, aunque la "cosa" facultativa, seguramente, me aconsejara no hacerlo. —En tu estancia en la clínica, ¿recibiste muchas visitas? —Muchas; una verdadera plaga. Todos los días y a todas las horas desfilaban por mi lecho cientos y cientos de aficionados. La Directiva del Burgos en pleno también desfiló por Barrantes. Para mí ha sido emocionante en sumo grado los agasajos que me ha tributado el público de este querido Burgos.

—Y económicamente, ¿qué tal ha respondido el aficionado? —Sencillemente, como burgalés. —En las listas que han publicado ustedes en los periódicos, entre los donantes figuran nombres que ni siquiera conozco. Esto constituye para mí el mayor éxito. Le ruego haga constar en LA VOZ DE CASTILLA mi reconocimiento y agradecimiento a todos en general por su generosa conducta.

—¿Como cuánto has recibido? —Unas seis mil pesetas.

—¿Esperas recibir más? —Nunca es tarde.

—¿Qué hay de esos rumores de un partido de fútbol? —La Directiva del Burgos me ha prometido un partido, en el que jugará el Burgos con otro equipo, que todavía no se sabe cuál va a ser. Francamente, no me cansaré de agradecer a don Pedro Alfaro y demás miembros de la Directiva ese interés que se toman por mí.

—O sea, que estás emocionado. —De una manera sincera. Mi mayor emoción fué el día de la clausura de los Campeonatos del Burgos en Zatorre, pues me llevaron en un coche al campo y las autoridades me recibieron con grandes aplausos, lo mismo que todo el público allí congregado.

—¿Recibiste algún donativo? —Me entregaron una magnífica copa como recuerdo.

—Pues, nada, que sigas cosechando éxitos.

—Muchas gracias. Ahora me voy a Asturias en el exprés a pasar unos días.

—Que los pases bien y... cuidado con el balón.

—Descuida. Allí me conformaré con mirar "mar adentro". Eso debe ser muy bonito.

ZIUR

COMERCIANTE.

Nuestra publicidad recordará a su numerosa clientela su establecimiento en el momento oportuno de sus compras; por ello le interesa anunciarse asiduamente en este diario. Diríjase a nuestra Administración y encontrará toda clase de facilidades.

Diríjase a nuestra Administración y encontrará toda clase de facilidades.

Diríjase a nuestra Administración y encontrará toda clase de facilidades.

Diríjase a nuestra Administración y encontrará toda clase de facilidades.

Diríjase a nuestra Administración y encontrará toda clase de facilidades.

Información de MIRANDA DE EBRO CRONICA DE LA CIUDAD

Apenas su presencia se ha hecho notar, ya se nos ha ido el verano. No queremos hablar de él, pues su sólo recuerdo en otros años nos trae la pena de haberlo perdido disfrutar a nuestro gusto. Agua y más agua, lluvia y más lluvia, es la tónica de estos dos o tres días pasados, y el cielo no tiene aspecto de mejorar. Los veraneantes comienzan su desfilé hacia sus capitales de procedencia y San Sebastián puede hacerse a la idea de haber cerrado por este año su temporada veraniega. De Bilbao y de sus playas nos llegan noticias de desaliento, ya que este frente lluvioso en el cual nos hemos metido ha derrumbado el tinglado playero y ha hecho que las playas de Las Arenas, Neguri y Algorta se vean casi desiertas en una época del año en que deberían de haber estado abarrotadas de bañistas deseosos de refrescar su cuerpo. Por lo que se refiere a nuestra ciudad, de vez en cuando asoma un tímido rayo de sol, como si no fuera todavía tiempo de calentar, para retirarse apenas nacido. Las gabardinas y los impermeables están a la orden del día y el paseo nocturno se termina mucho antes de la hora acostumbrada en este mes de agosto.

A los labradores parece ser que este año no les ha causado la menor alegría y, según referencias, hay fincas donde la cosecha, todavía sin recoger, está en peligro de

nacerse por la constante humedad. A pesar de todo ello, la vida de la ciudad sigue su ritmo y, en un alarde de desfiló a este tiempo, impropio de la estación veraniega, se forman planes y proyectos. Se comienza lo adelantado que van los trabajos en el Puente de Carlos III, en lo que se refiere a la colocación de esas magníficas farolas de blanquísima luz que en la actualidad iluminan el Parque de Calvo Sotelo. Y se espera, como cosa natural y lógica, que estas farolas se encuentren colocadas en el próximo mes de septiembre, para dar la bienvenida brillante a los muchos forasteros e hijos del pueblo que nos visitarán en las fiestas patronales. Otra de las conversaciones que se escuchan en estos días es la referente a las exposiciones que la Comisión de Festejos organiza, sobre todo la de pintura y fotografía, ya que ambas han levantado mucha expectación en los medios artísticos de la ciudad. Disponemos de magníficos aficionados a la fotografía y conocemos excelentes "fotos" admirablemente logradas. En cuanto a la pintura, los valores locales se encuentran trabajando a "todo tren"

y hemos contemplado la obra que el aficionado señor Fonfria prepara para la citada exposición. No podemos dar detalles de la misma, ya que por causas lógicas hemos de mantener en secreto la aportación de este joven pintor, de cuya paleta han salido multitud de cuadros que se encuentran expuestos en las más selectas casas de particulares. Pero sí podemos afirmar que, tanto el tema local elegido, como la obra maestra que se nos ha permitido admirar, contribuirán a que gane un puesto honroso y merecido en la exposición.

De la vida deportiva de la ciudad nos llegan noticias, un tanto veladas, de que se ha fichado para el equipo de fútbol que posee el Club Deportivo Mirandés a un elemento de gran valía, y que la formación del "once" local representativo de Miranda de Ebro en el deporte futbolero está casi concluida, siendo un conjunto más bruto y batallador el que sale al terreno de Anduva en el primer partido oficial de la temporada. Si esto es cierto y a ello unimos la actividad del secretario técnico del club, señor Masobrio, confiamos en que el pabellón mirandés se alicie a respetable altura en esta faceta deportiva.

Por lo que se refiere a la inclusión de los púgiles mirandeses Raúl y "Pololo" en el equipo vasco que representará a Vizcaya haga acto de presencia en la ciudad, a fin de disputar los Campeonatos Nacionales de aficionados, parece ser que la cosa está en el camino de solucionarse y que, de lo contrario, estos campeones mirandeses, al frente del señor Mogrovejo, especialmente designado por la Federación Vizcaína de Boxeo para llevar el equipo vasco a Valencia, y en unión de los luchadores que reñearán en nuestro número anterior, pelearán bajo el pabellón deportivo vizcaíno. Si es así, sólo podemos desear que alcancen un triunfo aplastante, pues, aunque por otra provincia, siempre nos quedará el consuelo de que son mirandeses los que sean los amos del ring en la plaza de toros levantina. La final de estos Campeonatos será el día 5 por la noche, y desde allí enteraremos a nuestros lectores de la marcha de la misma.

Cuentos maravillosos. Jentendidos curiosos y concursos los encontraréis en la Revista infantil GAZAR, de la Sección Femenina.

Los lectores de esta revista encontrarán en el número anterior, pelearán bajo el pabellón deportivo vizcaíno. Si es así, sólo podemos desear que alcancen un triunfo aplastante, pues, aunque por otra provincia, siempre nos quedará el consuelo de que son mirandeses los que sean los amos del ring en la plaza de toros levantina. La final de estos Campeonatos será el día 5 por la noche, y desde allí enteraremos a nuestros lectores de la marcha de la misma.

SOCIEDAD

Hemos tenido el gusto de saludar en nuestra ciudad al buen amigo el capitán de Intendencia, con destino en Burgos, don Eladio Gómez Huidobro, el cual no puede olvidar su ciudad natal y en ella pasa todas sus vacaciones, siendo a su llevada saludado por la infinita amistad con los que cuenta una feliz estancia.

BANCO HISPANO AMERICANO

Tenemos el honor de comunicar a nuestra clientela y al público en general, que el próximo día 30 del mes corriente quedará inaugurada la

SUCURSAL URBANA

DE ESTE BANCO EN BURGOS
Calle de Miranda, número 1
(ESQUINA PLAZA DE VEGA)

La cual, al igual que la Oficina ya establecida en esta plaza, y las demás de esta Entidad, realizará toda clase de operaciones de Banca y Bolsas.

DEPORTES

Emocionante concurso de la travesía del Canal de la Mancha

Venció un portugués entre los 15 participantes

Londres. (Crónica de nuestro corresponsal, GUY BUENO).—Bautista Pereira, campeón de natación de Portugal, ha salido vencedor en el concurso anual de travesía del Canal de la Mancha, organizado por el diario londinense "Daily Mail". Su victoria fue una de las más espectaculares y dramáticas registradas en los últimos tres años. A las doce y media de la noche, quince participantes de once naciones se zambulleron en las frías aguas del Canal, en la orilla francesa. La noche no tenía nada de canicular. Al contrario. Aquí acabamos de registrar la jornada de agosto más fría de los últimos cincuenta y siete años. Tormentas de lluvia se abatían sobre los cuatro costados de la isla, y el viento azotaba más o menos violentamente estos acantilados.

Inmediatamente, Bautista Pereira se colocó en cabeza del valiente pelotón acuático, seguido a poca distancia por el campeón egipcio, el gigantesco Merlet Hammand, de 37 años de edad, que en 1951 ganó las 500 libras y el trofeo del "Daily Mail", que este año Pereira se llevará a Portugal.

A las doce horas, veinticinco minutos y un segundo de haberse tirado al agua en la costa francesa, el nadador portugués puso su cansada planta a poca distancia del puerto de Dover. Minutos después, Pereira bañaba de alegría y besaba a cuantos le rodeaban, y atribuyó su victoria al hecho de haberse alimentado a lo largo de la travesía, y cada vez que sentía flaquear sus fuerzas, con una copa de rico vino de Oporto. Declaración ésta que no le vendrá mal, supongo, a los cosecheros del buen caldo portugués, que en los últimos años han visto cómo su producto iba perdiendo terreno en las mesas isleñas.

Pereira es un hombre pequeño, carpintero de profesión, de treinta y tres años de edad y padre de tres portugueses. Es también el primer portugués en cruzar el Canal de la Mancha a nado, y ha logrado su hazaña a la primera tentativa.

El segundo premio se lo lleva el campeón egipcio Merlet Hammand, quien llegó casi en el mismo lugar que Pereira, 24 minutos más tarde. Y el tercero se lo lleva la joven nadadora inglesa Brenda Fisher. Cuatro hombres y una mujer tuvieron que abandonar la difícil travesía.

Pero lo que hizo particularmente dramática esta carrera entre Pereira y Hammand fue el hecho de que cuando el portugués se encontraba a tan sólo 400 metros de la orilla y con casi una hora de adelanto sobre su rival, una fuerte corriente volvió a arrastrarlo hacia el exterior, colocándole bruscamente a cerca de un kilómetro de la meta. A partir de ese momento, el duelo entre el portugués y el egipcio fue emocionante. Los acompañantes de Hammand empezaron a alentar a su campeón con gritos, gestos y cantos, y el gigantesco egip-

cio redobló sus esfuerzos, viendo que todavía podía sorprender la victoria. Pero Pereira no se desalentó. Con energía fabulosa en tan pequeño cuerpo (y quizá algún que otro traguito de Oporto), Pereira luchó denuadadamente contra la marea y la corriente. Poco a poco volvió a ganar la delantera. El lector conoce el resultado.

Frío, lluvia torrencial, niebla, ¡el tiempo ideal para atravesar a nado el Canal de la Mancha! Hay que abandonar a, por lo visto, la esperanza de tener algo de verano este verano. Por cierto, nos acaba de empezar realmente hoy el invierno con los primeros partidos de fútbol de la Liga inglesa.

Berna, 25. — El presidente de la Confederación Federal de Suiza, Rudolf Rubattel, ha declarado oficialmente inaugurados los Campeonatos de Europa de Atletismo. La ceremonia se ha celebrado esta tarde en el pequeño Estadio de Bregarte ante más de 20.000 espectadores.

Tras una breve alocución de lord Burchley, presidente de la Federación Internacional de Atletismo Aficionado, los 930 atletas que van a tomar parte en la competición iniciaron el desfile, sin que fueran interpretados, como estaba previsto, los himnos nacionales de las naciones representadas en el certamen. Seguidamente han dado co-

Inauguración de los Campeonatos de Europa de Atletismo

Intervienen 930 atletas

Berna, 25. — El presidente de la Confederación Federal de Suiza, Rudolf Rubattel, ha declarado oficialmente inaugurados los Campeonatos de Europa de Atletismo. La ceremonia se ha celebrado esta tarde en el pequeño Estadio de Bregarte ante más de 20.000 espectadores.

Tras una breve alocución de lord Burchley, presidente de la Federación Internacional de Atletismo Aficionado, los 930 atletas que van a tomar parte en la competición iniciaron el desfile, sin que fueran interpretados, como estaba previsto, los himnos nacionales de las naciones representadas en el certamen. Seguidamente han dado co-

mienzo las pruebas señaladas para hoy en el programa, que se desarrollan sobre una pista blanda y pesada a consecuencia de la lluvia caída durante toda la mañana.—Alfii.

El Plus Ultra, en San Remo

San Remo (Italia), 25. — Los jugadores españoles del Plus Ultra de Madrid han llegado a esta ciudad tras un largo y fatigoso viaje en autocar. El entrenador, señor Gil Montero, manifestó al llegar:

"Salimos de la capital de España el domingo por la mañana y hemos soportado tres días de viaje. No obstante, tengo la esperanza de que mis muchachos puedan dormir bien esta noche y estar lo suficientemente descansados antes de su primer partido en este gran Torneo de San Remo, al que considero como una gran manifestación de simpatía a la juventud. Creo —añadió— que nos desenvolveremos bien, aunque no conocemos la potencialidad de nuestros adversarios."—Alfii.

San Remo (Italia), 25. — En los dos primeros partidos del VIII Torneo Juvenil de Fútbol, jugados con tiempo espléndido, se han registrado sendas victorias para los equipos italianos. El Sampdoria, de Génova, venció a los suizos del Servette por seis a cero, tras llegar al descanso con un sólo gol, y el Inter, de Milán, venció a los alemanes del Konstanz por cuatro a uno, terminando el primer tiempo con dos a cero a favor de los italianos.—Alfii.



Bautista Pereira, portugués, resultó vencedor en la travesía del Canal de la Mancha. La fotografía está tomada poco después de llegar a tierra inglesa.

UN FAMOSO DEPORTISTA ALEMÁN "QUIERE VIVIR MEJOR"

Y para ello se pasa a la zona oriental

Berlín, 25.—Un famoso deportista de Alemania occidental se ha pasado a la zona oriental, después de haberse negado a participar en unos campeonatos nacionales, por una disputa con motivo de una cuenta de gastos. La Prensa de Alemania oriental ha anunciado la huida de Erick Kurzycki, ex campeón alemán de los diez mil metros. Hace dos años había recibido la más alta distinción deportiva del presidente Heuss y en 1951 venció en la prueba a larga distancia en el torneo internacional de Sao Paulo (Brasil). Ha manifestado que "quiere vivir mejor" en la zona oriental de Alemania.

Nació en Danziga hace 43 años, pero vivió desde hace tiempo en Hamburgo, donde trabajaba como obrero en los astilleros de la ciudad.—Efe.

PIDEN QUE SE LEVANTE LA INMUNIDAD PARLAMENTARIA A WITTMACK

Bonn, 25.—El ministro de Justicia, Fritz Neymayer, ha pedido al Bundestag (Cámara Baja) que levante la inmunidad parlamentaria del diputado Karl Franz Schmidt-Wittmack, que la semana pasada marchó a la zona soviética. El ministro solicitó asimismo que el Bundestag expulse oficialmente de su seno al desertor.

Schmidt-Wittmack ha sido ya expulsado de su partido democratacristiano, que le ha calificado de traidor.—Efe.

HUMOR Y PASATIEMPOS

CRUCIGRAMA

HORIZONTALES

1: Carpintero de ribera. 2: Utiliza Prenda militar. 3: Negociación. Consonante repetida. Infusión (al revés). 4: Trabajos el campo (al revés). 5: Que gana. 6: Haces nueva baja de una cantidad, precio, etc. 7: Lago en los Pirineos de Aragón. 8: Nombre de consonante. Campeón. Interjección. 9: Trabajo el campo. Hogar. 10: Angulo o revuelta de un callejón, pasillo, etc.

VERTICALES

1: Cudillo (avé). Desafiar, provocar a duelo o contienda. 2: Pone a la lumbre. Nombre de consonante. Nombre de consonante. 3: Artículo. Te dirijas (al revés). Nombre de consonante (al revés). 4: Adquirir caudal con cualquier género de comercio o trabajo. 5: Pájaro muy semejante al cuervo, con el cuerpo negro, el pico y los pies rojos (plural). 6: Terminación verbal. Nueve primer padre. Pronombre. 7: Remolque una nave. Pronombre. Arbutus de las costas templadas de Costa Rica (al revés). 8: Existir. Dices de la caballería de pelo negro con una mancha blanca en la frente y calzada de una o de dos extremidades.

SOLUCION AL ULTIMO CRUCIGRAMA

Horizontales.—1: Caligine. 2: Ca. 3: Aoja. 4: Ferreria. 5: Ara. Arm. 6: Nonetrap. 7: Asee. 8: Ta. 9: Antemano.

Verticales.—1: Campanela. 2: Ero. 3: Arana. 4: Icor. Este. 5: Gaje. Team. 6: Araré. 7: Ira. 8: Estampado.

TERMINADOS los festejos de mi jubileo del Diamante, regresé a Europa. Físicamente me hallaba bastante quebrantado; mi salud se alteró gravemente y me dejó fuera de combate durante muchos meses. La feliz operación llevada a cabo en París por el profesor François de Gaudard d'Allaines me libró, por lo menos, de un motivo de gran ansiedad, pero tardé muchos meses antes de poder reanudar incluso parcialmente mis actividades ordinarias.

Memorias de Su Alteza Real el Aga Khan

= CAPITULO XXVII = (31)

La independencia de la India fué uno de los más importantes acontecimientos de la historia moderna

Por S. A. R. EL AGA KHAN

Los primeros años de este siglo, esa compleja y delicada solución resultó viable. En Inglaterra y en la India, hace un siglo, la sociedad era jerárquica. A la vista de las generaciones de capaces administradores británicos en la India, la orden de los príncipes era bastante semejante a la alta nobleza de Inglaterra. Si en Inglaterra la aristocracia tratanente y nobiliaria había aprendido que sus privilegios y sus posesiones les conferían especiales deberes y responsabilidades, una lección similar, y la práctica que se desprendía de ella, no era imposible en la India. La democracia sobre la base del sufragio universal sólo empezaba a desarrollarse en Inglaterra en aquellos días; en la India era apenas el destello de un sueño lejano. En el vigoroso clima moral de la opinión victoriana, quien podía parecer mejor capacitado para arrastrar la responsabilidad que aquellos dotados por herencia con privilegios y autoridad? En el cénit del liberalismo victoriano, las relaciones entre los funcionarios y administradores ingleses y los príncipes se asentaron en una sólida y comprensible base y dieron frutos buenos y valiosos.

El más eminente por mucho fué el marajá Gackwas de Baroda. Lo conocí en mi primera infancia, cuando mi padre aún vivía, y durante mi adolescencia le vi siempre que iba a Bombay. Cuando me hice hombre nos unió una amistad que duró hasta su muerte, y que se extendió también a su notable e inteligente maharajá, que, afortunadamente, aún vive (1).

Poseía una gran independencia de carácter y la conciencia de que el honor y la dignidad que había heredado no era sólo de derechos personales, sino atributos que no podían separarse de la raza y de la nación a que pertenecía. Para él la India siempre era lo primero. Ni la familia ni la clase ni nada importaba más que esta sencilla, espontánea y amplia lealtad.

LAS SORPRENDENTES PALABRAS DE UN MARAJA

Hace poco más de cuarenta y cinco años, en el verano de 1908, él yo éramos huéspedes del entonces gobernador de Bombay, sir George Clark, en Poona. Una noche, cuando todo el mundo se había acostado, el marajá y yo estuvimos hablando hasta muy avanzada la noche. Recordó perfectamente todo lo que dijo:

—El dominio británico en la India—afirmó—no terminará nunca por la sola lucha del pueblo indio. Pero las condiciones mundiales sufrirán un cambio tan fundamental, que nada podrá impedir entonces su total desaparición.

Después añadió algo muy sorprendente:

—Lo primero que ustedes tendrán que hacer cuando se hayan ido los ingleses es librarse de todos esos cochambrosos Estados. Y yo le aseguro que nunca existirá una nación india hasta que esa llamada Orden de Príncipes desaparezca. Su desaparición será lo mejor que pueda suceder a la India. Si lord Dalhousie no se hubiese apoderado de media India, aboliendo o coartando la soberanía o autoridad territorial de muchos principados, quizá pudiera haberse conseguido algo semejante al Imperio, con una considerable descentralización y tribunales y capitales locales. Pero Dalhousie destruyó la posibilidad de que los principados se convirtieran en útiles, federados y constitucionales monarquías.

(1) Vividos retratos de ambos, muy poco disimulados como novelescos, aparecen en la novela de Louis Bromfield, "Vinieron las Lluvias", de la que se hizo una versión cinematográfica.

(2) Rajput: miembro de una raza aristocrática india.

provisional de la India se quedó como primer gobernador general durante un breve período de transición, luchó por lograr una solución, empleando todo su tacto y dotes persuasivos. Sardar Patel, como ministro de Estado, estaba resultantemente decidido a que la solución fuera satisfactoria para la nueva India.

LAS DECISIONES DE LOS PRINCPES

La situación en que se encontraban los príncipes tenía su melancolía, pero era inevitable. Pocos habían gobernado mal o tiránicamente; los impuestos eran generalmente menores en sus dominios que en la vecina India británica; sin embargo, de muchos de los beneficios pagados por los contribuyentes de la India británica. La gran mayoría de los príncipes eran amables, bonrados, bienintencionados y afebles, pero pocos habían recibido una educación moderna para enfrentarse con los duros y complejos problemas del mundo contemporáneo. En el mejor sentido de la palabra, tenían una visión feudal y mental, y espiritualmente eran incapaces de adaptarse a la rápida transición del carro de bueyes al avión de propulsión a chorro de nuestra época, y por eso estaban condenados por sus buenas cualidades lo mismo que por sus limitaciones. Pero, sobre todo, los largos años del dominio inglés los habían convertido en irresponsables políticamente. Ya no dependían de su buena conducta y buena administración para mantener su gobierno y dinastía. Tras ellos se alzaba siempre la potencia ocupante. Una administración extravagante y pródiga en el peor de los casos sólo significaba unos años de inspección por un funcionario llegado de Delhi; incluso la mala conducta escandalosa entrañaba la abdicación del príncipe delincuente con una pensión y la inmediata sucesión de su heredero. Seguros en sus privilegios, pero sin poder demostrar sus facultades y ambiciones, poco a poco perdieron la confianza en sí mismos y la capacidad necesaria para ejercer el mando, e igualmente perdieron prestigio ante los de sus súbditos.

Cuando llegó el momento de la crisis, cuando se encontraron sin la potencia superior, sin sus garantías y sin sus limitaciones, la gran mayoría no tuvo otra solución que aceptar las condiciones que les ofrecía la Unión India. Estas, en conjunto, eran bastante generosas, siempre y cuando los príncipes adoptaran dos importantes medidas: primera, autorizar la inmediata unión de su Estado a la India, y segunda, transferencia del poder político. Hecho esto, se les aseguraba mucho importantes emolumentos libres de impuestos, la conservación de sus fortunas particulares, sus tierras y sus palacios, sus honores y dignidades. Casi todos los príncipes las aceptaron de buena gana: sus Estados se convirtieron en parte de la Nueva India y muchos, grandes y pequeños, se unieron para formar grandes y nuevas provincias.

Las excepciones fueron pocas pero penosas. Cachemira es un caso sobresaliente y especial, y él, un príncipe hindú, con gran mayoría de súbditos musulmanes, hizo un precipitado acto de unión a la India, en contra de los primeros principios convenidos en el momento de la participación. En Travancor, el marajá y sus ministros se resistieron brevemente, apoyándose en sus derechos legales y constitucionales, pero cedieron a la presión del pueblo. En Hyderabad, el problema se resolvió menos felizmente. El Nizam tuvo la buena suerte de tener como consejero a un hombre de la talla de sir Walter Monckton. Sin embargo, una fatal combinación de debilidad y terquedad le impulsó a rechazar la solución propuesta por lord Mountbatten, según las condiciones negociadas por sir Walter, que habría asegurado a Hyderabad hasta la última ventaja en una situación desesperada. Las consecuencias de su terca locura fueron desastrosas. La India adoptó rápidas y duras acciones policíacas y el desastre cayó sobre todas las esperanzas de Hyderabad.

A medida que pasan los años, los profundos efectos de la retirada británica de la India, morales y espirituales, poco menos que directamente políticos, resultan cada vez más aparentes. La decisión y el acto constituyen uno de los más notables acontecimientos de la historia moderna. Comparándola con la voluntaria y total transferencia de su soberanía de Inglaterra a los Estados sucesores, incluso la generosa acción de sir Henry Campbell-Bannerman, respecto del África del Sur, resulta insignificante. Nada de esa categoría ha sucedido antes; sin embargo, es la culminación y la realización de muchos años de lucha.

(Copyright by SIMON AND SCHUSTER. Derechos para España y Marruecos de la Agencia MIROSPA, "Universitas").

COCTEL DE LETRAS

En un periódico

1. IPOLETE
2. VITORATA
3. BROGOFATODA
4. TRECADEROS
5. PASINOLITI
6. TOFENLOSE
7. COTRIDER
8. CIATONIS
9. LAPEP
10. ESIROPARO

SOLUCION AL ULTIMO COCTEL

- 1: Volante. 2: Ruedas. 3: Claxon.
- 4: Conductor. 5: Neumáticos. 6: Batería. 7: Faros. 8: Matricula. 9: Magneto. 10: Frenos.

París celebra la entrada de los aliados

París, 25.—La capital francesa celebra hoy el décimo aniversario de la entrada en París de las fuerzas francesas y aliadas. En los Campos Elíseos se celebró un desfile militar, y en la tumba del soldado desconocido, del Arco del Triunfo, fueron depositadas coronas de flores.—Efe

diario
Numero
AGA
QUEA
BERA
26.—Los
la India re
periódicos
las por los
Aveli, única
portuguesa
constituido
sistiana. Los
política de ti
gópica del enclav
perio de la ig
del enclav
paleado por u
gandado por u
comunes,
delictivos, co
la Tesorería
durante el
5. Millares
de la Unión
ali, donde la
se enseñore
1500.000 ESC
INDIA PORT
26.—El
abierto un
escudos pa
—Efe.
"VOLUNT
AN UN NUEV
26.—Noti
en Goa y
ento, señal
cincuenta
hindus pre
el fuerte de
reconquist
ssas. El asa
preparado
NEVAS DETE
26.—De
que las tra
nave "Voi
Comisión
lunas cruz
y ron
ano. La I
lón, dispar
a los nue
se sepa si
RHU NO A
PREVI
AR NEGOCI
Delhi, 2
de política
Amara ind
No, Nehru,
mundo
siones de
de Nehru
condición
iniciar no